時報

民國十八年九月十八日星期三

今日圖畫時報閱者注意

今天三張售大洋三分

第九千〇念一號

[illegible]

請吸金鼠牌香煙
華成煙公司出品

英漢辭典

綜合英漢大辭典……二冊十二元
A Comprehensive English-Chinese Dictionary

英華大辭典(小字本)……六元
English and Chinese Standard Dictionary

袖珍英漢辭林……一元五角
An Anglo-Chinese Handy Dictionary

增訂英華合解辭彙……二元五角
A Modern English-Chinese Dictionary

雙解標準英漢字典……二元五角
The Standard English-Chinese Dictionary

標準初級英漢字典……四角
The Standard Elementary English-Chinese Dictionary

懷中英漢字典……六角
Miniature English-Chinese Dictionary

寸半小本英漢字典……六角
Lilliput Series: English Chinese Dictionary

增廣商務印書館英華新字典……一元五角
Commercial Press English and Chinese Pronouncing Condensed Dictionary

商務印書館袖珍英華字典……一元二角半
Commercial Press English and Chinese Pronouncing Pocket Condensed Dictionary

英漢新字彙……五元
Webster's Unabridged Dictionary of the English Language Translated into Chinese

新訂英漢辭典……四元
An Abridged English and Chinese Dictionary

英華合解袖珍新字典……九角
Webster's Little Gem Dictionary Translated into Chinese

英華合解英文習語大全……六元
A Complete Dictionary of English Phrases with Bilingual Explanations

英漢成語辭林……二元五角
Dictionary of Idiomatic English Phrases

雙解標準英文成語詞典……二元五角
The Standard Dictionary of English Phrases with Bilingual Explanations

英漢雙解英文成語辭典……一元五角
Glossary of English Phrases with Chinese Translations

增廣雙解袖珍英華成語辭典……一元五角
A Pocket Dictionary of English Phrases with Chinese Equivalents

雙解標準英文俚語辭典……八角
The Standard Dictionary of English Slang with Bilingual Explanations

華英會話文件辭典……一元
Anglo-Chinese Conversational Dictionary

英漢雙解詳註略語辭典……八角
An Anglo-Chinese Dictionary of Abbreviations and Contractions with Explanatory Notes

英語歧字辨異……二元
English Synonyms Explained and Translated into Chinese

英字用法辨異……八角
Practical Synonyms

英語備考……一元二角
A Handbook of English for Chinese Students

漢英辭典

漢英新辭典……八元
A New Chinese-English Dictionary

訂正漢英辭典……二元
A Chinese-English Dictionary

法華字典

模範法華字典……四元
Nouveau Dictionnaire Francais-Chinois

寸半小本法華字典……五角
Dictionnaire Francais-Chinois

德華字典

德華大字典 Deutsch-Chinesisches Wörterbuch……六元

尙有多種詳見"圖書彙報"

商務印書館出版

修學必備的工具

中文辭書

▲百科的

□辭源 陸爾奎等編 本書由學者數十人從圖書十餘萬卷中採擇整理而纂成。全書四百萬言，分訂大小版本五種，均在三千頁以上。舉凡經學、小學、文學、哲學、宗教、政法、經濟、軍事、教育、天文、數學、理化、動植礦物、生理、衛生、醫藥、農工商業、美術各科術語，以及成語、俗語，無不網羅。取材之豐，範圍之廣，註釋之精，圖表之富，所收之多，在本國辭書中罕有其匹。
甲種：十二冊 二十元　乙種：二冊（重版中）　丙種：二冊 十四元　丁種：二冊 七元　戊種：二冊 五元

□新文化辭書 唐敬杲編 關於哲學、宗教、社會科學、自然科學、文藝、美術各方面，凡是與新文化有關係而爲吾人所必需的智識，及重要學者的傳記與學說，無不蒐羅。按分條詳述，內容排列，概依西文字母的順序，另附漢文索引，以便檢查。 一冊 四元

▲專科的

哲學辭典 樊炳清編 此書於主要的哲學術語，以及與哲學相關之心理學、倫理學、論理學、美學諸科術語之習見者，均搜羅列而加以精詳之解釋，都凡一千八百餘條。對於哲學名家之事蹟與各種學說之內容，亦復有概括之敍述。編末更附人名及中西術語索引，俾便檢查。 一冊 五元

教育大辭書 朱經農等編 本書倣歐美日本各種教育辭書之例，並參考著名百科全書多種。凡教育原理、教育史、教育法、教育制度、教育行政、教育心理學、教育統計、著名教育學術機關或團體，以及與教育有關係之各科學如哲學、論理學、倫理學、美學、社會學、生物學、人類學、生理學等要項，無不分別敍述。他如本國各種教育法令、中外教育名著、中外教育學者，亦皆擇其最要者列爲條目。之有關於教育者亦盡量收入，爲教育參考之總匯。 二冊十元 上冊已出版 下冊印刷中

國文成語辭典 莊適編 一冊 二元五角（重版中）

動物學大辭典 杜亞泉等編 一冊 十二元

植物學大辭典 杜亞泉等編 一冊 八元

中國醫學大辭典 謝觀編 二冊 十二元

中國人名大辭典 方毅編 一冊 八元（重版中）

標準漢譯外國人名地名表 余祥森等編 一冊 一元六角

統計與測驗名詞漢譯 朱君毅譯 一冊 一角

上海商業習慣用語字彙 徐滄水編 一冊 二角五分

中文字典

四角號碼學生字典 一冊 六角 特價三角（重版中）

四角號碼國音學生字彙 一冊 三角 特價一角五分

本兩種字典係依據王雲五氏最新發明之「四角號碼檢字法」重行改編而成。據實驗結果，每檢一字平均最速只需時十秒，較音注新音二分鐘。檢法亦易學易精，購者極稱便。特訂廉價發行。

新字典 洋裝一冊二元四角 華裝六冊一元四角

縮本新字典 陸爾奎編 收字四萬三千有奇，解釋簡明，廣附圖表，爲普通字書中最完善適用之本。 一冊 紙面八角 布面一元二角 皮面一元八角

學生字典 陸爾奎編 一冊 紙面六角 布面八角

實用學生字典 陸爾奎編 一冊 四角

平民字典 馬瀛編 一冊 七角

康熙字典 洋裝一冊三元 銅版七冊三元 石印六冊八角

校改國音字典 一冊 四角

校改國音學生字彙 方毅編 一冊 紙面三角 布面六角

國際音標國語正音字典 一冊一元五角 趙元任定音 趙璧編輯 收集應用最繁之一萬餘字，依國音字典之注音，糾正草兩種及五聲，用趙元任博士所訂國際音標之音讀，及趙博士所擬羅馬字拼音與社會上通行之Wade系統爲對照，前附總表及分音檢字，以便檢查。

國音白話註學生詞典 李康復編 一冊 二元

國音標準白話詞典 方賓觀編 一冊 九角

語體文應用字彙 陳鶴琴編 一冊 四角

破音字舉例 馬瀛編 一冊 四角

上海文明書局秋季大廉價

本版畫冊一律照門售八折再打八折空前廉價機會難逢愛美諸君幸注意之

玻璃版精印名人畫冊

書名	冊數	廉價
董文敏秋興八景冊	一本	廉價一元三角二分
文衡山瀟湘八景冊	一本	廉價六角四分
文衡山姑蘇寫景山水冊	一本	廉價七角七分
文衡山寫景山水冊	一本	廉價一元二角六分
沈石田雲隱山圖卷	一本	廉價一元二角[illegible]
石濤畫東坡時序詩冊	一本	廉價一元二角八分
石濤和尚花果冊	一本	廉價七角七分
王石谷仿古山水冊一	一本	廉價九角六分
王石谷仿古山水冊二	一本	廉價九角六分
黃圓照仿古山水冊一	一本	廉價七角七分
王圓照仿古山水冊二	一本	廉價七角七分
王圓照仿古山水冊三	一本	廉價九角
王麓臺仿古山水冊一	一本	廉價七角七分
王麓臺仿古山水冊二	一本	廉價七角七分
黃尊古名山寫眞冊	一本	廉價五角一分
黃尊古仿古山水冊	一本	廉價六角四分
黃小松仿古山水冊	一本	廉價六角四分
吳漁山石谷小像補圖冊	一本	廉價七角七分
吳漁山仿古山水冊	一本	廉價一元四角
梅瞿山黃山勝蹟圖冊	一本	廉價一元[illegible]
藍田叔仿古山水冊	一本	廉價七角七分
髡半千山水冊	一本	廉價一元〇二分
呂半隱山水冊	一本	廉價九角六分
陳藍州山水花卉冊	一本	廉價一元四角
高澹游寫景山水冊	一本	廉價六角四分
戴文節仿古山水冊一	一本	廉價一元〇三分
戴文節仿古山水冊二	一本	廉價九角六角

玻璃版精印 大畫冊 全四集

集	冊數	定價	廉價
第一集	十四冊	定價十八元	廉價十二元五角
第二集	十三冊	定價十八元	廉價十二元五角
第三集	十四冊	定價十八元	廉價十二元五角
第四集	十二冊	定價二十元	廉價十三元八角

書名	冊數	廉價
戴文節銷夏小景冊	一本	廉價七角七分
董東山觀鹿風景冊	一本	廉價六角四分
姚公綬心賞山水冊	一本	廉價一元四角
黃鶴木尋親圖山水冊	一本	廉價一元六角
華新羅寫景山水冊	一本	廉價九角六分
華新羅花鳥冊	一本	廉價九角六分
吳伯滔山水冊一	一本	廉價一元二角八分
吳伯滔山水冊二	一本	廉價一元二角八分
吳特秋山水冊	一本	廉價一元六角
吳特秋花卉冊	一本	廉價一元〇三分
吳觀岱南湖詩意冊	一本	廉價二元〇四角
徐熙有花圖長卷	一本	廉價七角七分
惲南田花卉冊	一本	廉價一元二角八分
王石谷山水 惲南田花卉 合璧	一本	廉價七角七分
蔣南沙花鳥草蟲冊	一本	廉價一元二角八分
馬扶曦花鳥草蟲冊	一本	廉價九角六分
陳白陽花草冊	一本	廉價六角四分
金西爽花鳥草蟲冊	一本	廉價三元二角
李晴江墨蘭冊	一本	廉價一元二分
馬江香女士花鳥冊	一本	廉價七角七分
馬江香女士花卉草蟲冊	一本	廉價九角六分
翁小海花鳥草蟲冊	一本	廉價七角七分
邊壽民魚雁花卉冊	一本	廉價七角七分
邊壽民蘆雁冊	一本	廉價九角六分
張雪鴻花卉冊	一本	廉價九角六分
潘蓮巢遺墨	一本	廉價一元三分
李龍眠九歌圖人物冊	一本	廉價一元二角四分
仇文合璧西廂會眞記全冊	二本	廉價三元二角
仇文合璧趙飛燕外傳全冊	一本	廉價一元六角
黃瘦瓢人物冊	一本	廉價九角六分
黃瘦瓢人物花卉山水冊	一本	廉價九角六分
王小梅寫景人物冊	一本	廉價九角六分
費曉樓寫景仕女冊	一本	廉價九角六分
蔣鐵琴地支圖冊	一本	廉價九角六分

(巳特11)

張鳳字典 定價三角 各埠中華書局世界書局代售

秋風起兮
·電光牌·
必需品二種

新式毛巾被
現在虎列拉盛行一時，是因爲寒暖不時，我們對於以之溫睡不可不保候被，持有一是體溫條件，巾毛被保持你的體溫，而就不可使其染受虎列拉的。
◀每條四元五角八折▶

條子斜紋布
是新化平常到十年前，最出四項的作，紳的五條元的襯衫理現在日代，濟也千斤在本就做得實高，沒有斜紋布也一是使米，了布敵得套衣人珠
◀每碼祇售三角▶

三星棉鐵廠門市函購部
·上海南京路石路西·

三星牌焦糖醬色招請各埠特約經銷處

醬業·及與醬業有關係者注意

本社三星牌焦糖醬色，自去冬出品爲時雖祇半載，各埠用戶已達三百餘家，僉認爲品質精良，定價公道，較之自製炒糖，不惟手續簡便，實可減少成本一半，茲爲普及起見，除下列各埠外，招請各埠特約經銷處，以便用戶就近購用，利益優厚，備有經銷簡章，及用法說明書，如承索閱，即當照寄。又焦糖醬色樣品，如蓋有醬園·酒坊·圖章，承索即寄，其係個人，須附郵票五分，以作郵費。倘荷移玉本社總務室洽，尤爲歡迎。

特約經銷處 杭州童天順號 新民路豐樂橋 南京聚豐號 小西門 丹陽寬記醬園 北門城內大街 寧波方恰和號 方井頭 寧波甬生祥號 後街 溫州廣和醬園 南門外 天津中國化學工業社天津分社 侯家 中一區旁 定海同壽泰醬園 青島恒通公司

中國化學工業社 總公司上海河南路四四四號

有正書局大廉價

本局於陽曆八月念四號起舉行秋季大廉價一個月 所有書畫碑帖 [illegible] 一律照價 [illegible] 外埠函購 [illegible] 期內者概以廉價計算 [illegible]

上海四馬路望平街有正書局謹啓

◉附設廉價部 各貨減售一折半五折 本埠顧客還購函購一概不接洽

滬寧滬杭甬鐵路管理局購料委員會啓事

本路所需各種材料[illegible]

馬達出售

本館現有英國名廠製造二相式十五匹馬力每分鐘九百四十轉之馬達一具如有願購者請於每日下午二時至六時駕臨浙江路念五號本館二樓營業部接洽

湖北中山日報社出版啓事

本報現已籌備完竣定於本月十五日出版此啓

湖北中山日報社徵聘各地通訊員啓事

本報已籌備完竣定於本月十五日出版茲爲力求消息靈通起見擬徵聘本省之（襄樊）及（南京）（上海）（廣州）（長沙）（南昌）（濟南）（開封）（太原）（天津）（北平）（遼寧）歐美之（紐約）（柏林）（巴黎）（香港）（東京）各處通訊員記載務宜翔實遞寄亦必快速如有願就者希各投稿二次一星期後以便函訂稿費從優

大夏大學續招男女生

本校[illegible]考下列各級新生　㈠大學部[illegible]一二三年級新生　㈡高等師範專修科第一年級新生　㈢預科一二三年級[illegible]新生　報名日期　考試日期九月念五[illegible]　章程[illegible]　校址[illegible]

俞鍾駱律師代表沈鈺女士啓事

茲據當事人沈鈺女士聲稱閱九月八日時報上海名媛競賽名單有本人名字不勝詫異按本人肄業南洋醫大向不加入各項游藝會此名媛競賽更未報名近以親友紛來詢訊誠恐有所誤會委請代表聲明前來特爲代表聲明如右

事務所四川路一一二號三樓　電話一一四四〇　電話一一四四九

律師沈越聲代表上海廣東路（即五馬路）復興園菜館緊要聲明

[illegible]聲明如右

事務所上海四川路一八二號　電話一五四〇七

時報定報價目　本埠及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　南洋歐美一個月二元　三個月五元八角　六個月十一元四角　九個月十六元八角　全年念二元　郵費在內概照九五折算

廣告刊例　封面及新聞前二行起碼每日每行一元四角　[illegible]　本館營業部在上海浙江路二十五號（小花園南首）電話中央一一二〇一　[illegible]

中俄交涉
仍在德交換意見

◎外交界訊、中俄交涉、仍在柏林交換意見、如局長問題有相當解決、聯合宣言可立即發表、（南京十七日下午十時電）

◎自中俄交涉停頓以來、俄方雖在國境方面試行武力威嚇、但無効果、若照現在狀態延長、俄方將愈不利、故有不得已大讓步、於柏林再開中俄交涉說、中俄共同宣言、亦將於十二日內發表云（哈爾濱十七日下午[illegible]電）

東西路昨仍平靜

◎今日東西兩路消息、一寂、哈爾濱午後一時報告、亦稱前方平定、（哈爾濱十七日電）

赤軍飛機
圖炸鐵橋山洞未成

◎哈爾濱無線電報告、赤軍飛機在穆稜海林一帶擲炸彈、圖炸牡丹江鐵橋及黑山嶺山洞、但均未達目的、我方並無損失、（哈爾濱十七日電）

外蒙圖謀騷動說

◎哈爾濱無線電報告、據海拉爾來人談、外蒙最近野心勃勃、已在準備動員、刻正調查壯丁、凡年在二十以上四十以下者、閱明體格財產及其家庭狀況具報、以備徵募、又云蒙古騎兵二個旅、已開至外蒙與呼倫貝爾交界處候命（哈爾濱十七日電）

駐日俄使訪日外相

◎駐日俄國大使托拉諾夫斯基氏、昨日下午訪問幣原外相、關於俄政府十四日對中國方面第二次覆牒發出之答覆、依據莫斯科政府訓令加以說明（東京十七日聯合電）

幣原宴張汪
談中俄問題等

◎幣原外相昨晚招宴張繼及汪公使於官邸、外務省方面永井吉田兩次官・織田參與官等均陪席、談論中俄問題等、又關於通商航海條約交換意見、至九時半散會、（東京十七日聯合電）

行政院
昨未開會

◎本日行政院會議、因無重要議案、未開會（南京十七日電）

編遣會常會

◎編遣會十七日開二十九次會議、決議㈠各部除各級政治訓練處編製表案通過、㈡退役官佐處置辦法三項通過、㈢任命作柏・楊騰輝・呂煥炎・爲直轄第四編區委員、㈣陸軍編製案通過、㈤第三編遣區委員李竟容辭職、以鄭羽鵬遞補、（南京十七日電）

國府命令

◎國民政府十七日令、㈠玆修正國民政府監察院組織法第十三條公布之、此令、㈡玆修正陸海空軍撫恤委員會組織條例第二條公布之、此令、㈢玆修正國軍編遣委員會編遣區經理分處條例及編制表公布之、此令、（南京十七日電）

接收津比租界
凌冰談兩要點

◎接收天津比租界委員長凌冰談接收兩要點、㈠公產無條件交還、㈡私產須改換契據、（南京十七日下午十時電）

日使館將在滬
設辦事處

◎新任公使館附武官佐藤三郎少將、本日下午二時離平南下、佐藤擬與國府要人會見後、在滬設辦事處云（北平聯合電）

反動派造謠
各方已明眞相

◎何成濬電平、謂反動派造閻馮合作等謠、一般不明眞相者、紛派代表赴晉偵察、經閻說明、各代表現已散去、（北平十七日下午七時電）

將赴湯山休息

◎蔣介石十六日晚赴湯山休息、並在離湯山四十餘里一古廟參觀、十七日尚未返城、（南京十七日下午十時電）

東台被匪攻陷說

◎江北東台縣、有被潘開渠股匪攻陷說、鹽城灌雲防務吃緊、省警察隊派迫擊砲隊前往勦辦、（蘇州十七日電）

崑山發現匪船

◎崑山青陽港今晨發現盜船二十餘艘、（蘇州電）

回平（北平十七日下午七時電）

李服膺
就警備司令

◎李服膺二十一日就平警備司令職、徐永昌監誓、（北平十七日下午七時電）

遼省裁撤
二交涉員

◎遼省裁撤安東營口遼源三交涉員、令歸辦結束、（南京十七日電）

張蔭梧赴晉

◎張蔭梧十七日赴晉謁閻、商要公、約一星期

點驗消息

◎第一區第四班點驗委員與朱紹良十七日西赴豐沛蕭碭點驗第八師、三日可竣、（徐州十七日下午四時電）

整頓航空計劃
張惠長發表

◎張惠長昨在國府宣誓就職後、即赴航空署視事、發表整頓航空計劃、㈠發展數量、㈡創辦飛機製造場、㈢集中航空人才、㈣設立航空學校、造就人才（南京電）

鄂傷害教員案
教廳門衛拘役

◎漢口十六日電、鄂教廳門衛傷害教職員案、經法院偵查、認所控黃昌榖指使殘殺一部分非事實、予以不起訴處分、十五日判決門衛兩人拘役二十日、（南京電）

汽車失火

◎利行公司駛行鍋山之長途汽車、十六日行在南關汽油失火、傷司機一人、損失鈔幣頗多、乘客未傷、（徐州十七日下午四時電）

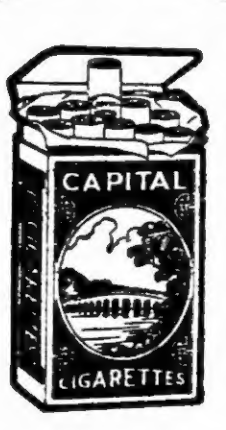
楊虎臣師
抵老河口

◎楊虎臣師第一批、十六日由德州到花園下車

王正廷報告中俄交涉
鎮靜態度爲外交上需要的原則

十六日外部紀念週、王外長報告如左、關於外交上並無特別報告、緣一切正在進行中、要求撤銷領判權二次照會、業經送出、俟復照到後、再商進行辦法、不妨借此機會和諸位談談「外交上需要的原則」、前已屢次說明、今將其原則中「鎮靜態度」之一點、再加討論、查外交與軍事相彷彿、軍事上要素之一、即是鎮靜、不慌不忙的應付、這樣纔能百戰百勝、不是打勝仗、纔是好的軍隊、要敗後仍能一絲不亂、秩序嚴整、轉敗爲勝、方得謂之好的軍隊、我黨北伐時、江西一役、形勢危急、幾至無兵可派、蔣主席當時僅有衛兵百名在左右、即令留五十名、其餘一律加入作戰、前線戰士因救兵已到、士氣大振、因此轉敗爲勝、辦外交亦是一樣、近外間對於俄事頗有疑慮不安之懸測、殊不知辦交涉非鎮靜必致慌忙僨事、俄事起因、實爲俄方違反協定、干涉中國政治、查抄哈爾濱俄領館時、人證俱全、中外所共見、此事暴露後、爲我國家安全計、不能不採取相當制止辦法、俄方自知理屈、不惜運用種種手段、如派人擾我邊圉、用飛機投擲炸彈、此種行動、全係恫嚇、其目的欲中央與地方分裂、使東北民衆感覺不持之苦痛、冀我方遷就解決、以達其目的、萬一我方不能忍一時一地方之苦痛而即解決、豈非墮其彀中、申言之、我方在求全國之安寧、假使爲一地方之苟安而遷就、則後患何堪設想、又據鐵道部顧問曼台爾調查東路近年來每年收入由四千萬增至七千萬、而盈餘則由一千七百萬跌至十三萬、寧非奇事、鐵道之盈餘、往者可至收入額之四成、少亦有二成、姑以最低限度二成計算、亦當有一千四百萬之數、今祇十三萬、則其餘盈餘作何用途、豈非一大疑問、蘇俄故意在離三省較遠之處作共產之宣傳及擾亂、其用意在見好三省民衆、冀減少其對俄厭惡心理、然試問若此遷就交涉、由蘇俄得勝、全國俱陷入於共產黨手中、則以後東三省豈能超然不染、我方爲求止本清源計、不能不忍一時之痛苦、抱定方針辦交涉、以求將來全國之安寧、

請吸　天橋牌　香烟



請吸　天橋牌　香烟

東北添編騎兵一師
遼省各軍繼續出發

瀋陽通信、俄軍屢次犯邊、東省軍隊、多數開赴吉黑邊疆、省內防務、遂形空虛、張學良爲籌備大批軍隊、警戒地方計、除由兵工廠長周濂、徵募壯丁二萬名編爲後方預備隊外、近又令添編騎兵第一師、用以警備索倫蒙邊等地、委鄭澤生爲師長、實[illegible]棠爲該師第一旅長、自鳳祥爲第二旅長、業派專員赴內蒙臨馬、開始招募、又洮索警備司令張仙濤、於九日起程巡閱蒙邊、馮庸大學組織之飛機隊、業由張學良撥給飛機六架、駕駛員十名、本月十五日經打通・洮昂二路開赴滿州里、輔助邊防軍防邊、駐錦縣砲兵第四團、開原之騎兵第一旅、北大營之坦克車一團、均奉令於九日開赴綏芬、測量局運國境詳圖八千份赴哈、兵工廠趕設重砲製造廠、限十月一日成立、預定於本年內製重砲十五尊、

譚曙卿案
賀國光現研究

譚曙卿槍殺東海黨委陳蘭衡・張勁楓一案、自總部組織高等軍法會審後、該部軍法處即將所有卷宗移交辦理、計各地黨部及民衆團體呈請中央將譚犯處以極刑之文電、由中央交國府轉總部者達百餘件之多、此外直接電呈總部者亦相埒、現均由會審人員逐一審閱、審判長賀國光本兼中央第一兩編遣區遣置局長、現以本案關係重大、特請假一星期、俾便與會審人員悉心研究、以期秉公辦理、至譚氏所部之獨立第四旅、現駐海州、已由蔣主席調浙江緝私局局長孫常鈞充任、孫奉委後、即於日昨由京往東海新浦接事、聞已於本月十日宣誓就職、與該旅副旅長嚴樹雄參謀長童大猷等感情極爲融洽云、（中央社）

薛殿魁解濟
暫押軍法處
將由省府訊辦

濟南通訊、壽張自衛團團總薛殿魁、前以率衆暴動、殘殺黨員、經壽張縣黨部、呈請省黨部、咨請省政府嚴行查辦、主席陳調元、密令駐聊城獨立第一旅旅長岳盛宣派隊逮捕、岳即派第二團團附由崢、率該團第二營蕭國才部、前往壽張、於十二日下午七時、將團總薛殿魁捕獲、因案關重大、即於是晚押解往聊城、當由旅長岳盛宣、派第二團第一連連長張玉潤、押送來省、於十五日下午二時抵濟、送總指揮部軍法處管押、聞將由省政府提訊嚴辦、各民衆團體對於薛案異常注視、十五日下午二時、在省廢約會舉行第二次聯席會議、到會者省農協代表公竹川、省總工會代表莊國英、省婦協代表莊消峰、省廢約會代表劉旭初、推劉旭初爲臨時主席、討論結果、一、呈請省整委會、函省政府迅速槍決、二、省屬各民衆團體、各通令所屬一致主張、三、聯名通電全國聲援、四、選派代表向省整委會省政府請願、函市黨部通令所屬民衆團體一致主張、

蕭縣剿匪
兵民發生誤會

徐州通信、徐屬蕭縣地近皖魯、素爲土匪出沒之區、往年來匪徒多集於東南鄉一帶、該處山嶺起伏、易於潛蹤、縣公安隊實力薄弱、子彈時缺、故未能盡力勦匪、自國軍第八師朱紹良部四十六團到蕭後、即從事訓練、對於地方治安、亦負重大責任、士匪稍之歛跡、詎於本月十一日、突來大股土匪約千人、由匪首朱小俑李二黃文友三桿合成、有快槍數百支、盤踞於蕭東小時莊一帶、封架搶擄、慘不忍聞、四十六團長曾致遠聞訊、除派第二營李營長率全營士兵及迫擊砲排會同公安隊前往進剿、茲據可靠消息、該營等於十二日拂曉抵小時莊、匪已拉票竄至宿州境之蔡里（宿境寨名）里爲宿州巨寨、有快槍百餘支、防禦堅固、近因匪警時聞、每派人至附近山巓瞭望、是日適第二營宿營山頂、彼誤認軍隊爲匪、即發槍射擊、該營見山上發槍、亦疑是匪、雙方誤會、禍事乃作、當是時瞭望者退至寨內、軍隊即跟蹤追至、李營長派人告以爲軍隊、寨民不信、發槍如故、繼又派副官警告仍不聽、往返數次、均無効果、嗣有軍士被槍擊斃、李營長即令發砲轟擊、計發十餘砲、寨內居民數十人相將出寨外哀免、始告停止、一說當第二營至山下時、山頂係爲匪新踞、時在十二日下午三時、天色昏黑、軍士不辯路徑、即向山上進攻、匪從斜刺裏以伏兵擊之、計二營兵士受傷三人、失蹤二人、失槍三支、傷匪十六、餘匪仍在搜剿中、已於十三日押送縣府、（國聞社）

高瑛夫婦等解京後
美國所獲證據尚未送到
孫垣求援助函轉送法部

京訊、前舊金山副領事高瑛、夫人廖氏、因煙土案被美國當局查獲、遞解回國懲辦、於六日夜十一時許、由滬抵京、共計高瑛及夫人廖氏並主事孫垣三人、即夜由檢察處值日檢察官治新、偕同書記官何猷審訊一過、自六日夜間審訊後、迄今未審訊一次、院長彭學霈、雖於七日指定周頌爲正式檢察官、並以何樹玉爲書記官、第三日外部「●」關於此案之卷宗檔冊、一律送交法院、連日正由周檢察官詳爲核閱、因美方所查獲之證據尚未到華、故不能即時審訊、高瑛則已聘定劉世芳律師爲辯護人、但劉在上海執行職務、江寧則未註冊、故其權力祇能爲文字之援助、無出庭之資格、將來或由劉另委託江寧律師出庭辯護、孫垣則於前日書函一件、致上海梁可棟收、其信中大意謂、此次不幸發生此事、本人事先毫不知悉、現雖到院、但被羈押、何時恢復自由、尚難逆料、甚盼先生儘力援助、另有英文信一封、亦在同信內、法院方面、以涉本案、特轉送司法行政部核奪辦理、又彭院長已於昨日將高等由滬至院一切情形、呈報高等法院備案、

湘軍點驗與編遣
點驗組改十五日出發
第十九師自行縮編
裁兵協會限期成立

長沙通訊、中央點驗委員組、於昨日召集全體會議、討論點驗進行方法、當經決定、全體委員除正副主任外、共分四班、於本月十五日同時分途出發、並限定於三十日以前、點驗完畢、散會之後、即經函致何主任委員查照、並請通電各部隊預備、並派員會點、以昭慎重、而資便利、現在第一班委員、因係點驗第七師及第三獨立旅、所有點驗程序、已經與第七師之何羅兩師長商定、計自十五日由長沙出發即乘車經赴咸寧、點驗第三獨立旅李雲杰部、第一第二兩團、次赴岳陽、臨湘、南縣、華容、點驗第七師第三旅王東原部之兩團、再次赴平江、點驗李雲杰部之第三團、次赴瀏陽、點驗第七師第一旅之長其雄部兩團

上海四馬路五洲藥房發行

再大赴萍鄉點驗第七師第二旅汪團、然後轉回長沙、點驗第二旅侯團、及直屬部隊、何羅兩師長、派科長羅健松、副官彭牧、隨同助理一切、其餘各班、亦同在與各師駐省長官、商酌進行方法、湘省四師、實力最足者、厥爲第十九師、該師原有羅樹甲陶廣載斗恆之三旅、旅各三團、對桂班師以後、以該師既不合編制、而周燦所部之第八師又亟待補充、爰將載斗恆編爲第八師第二旅、其原部之第七第八兩團、亦由該旅長帶去、經此番併編之後、尚有七團、仍不合現行編制、故編遣之主任何鍵復將其第九團共三營裁去、以符定額、並委羅樹甲陶廣李覺爲旅長、何平周希武王呂熾爲副旅長、段珩鄧南勝鍾光仁王英兆莊文樞陶樹爲一二三四五六團團長、至此後應如何縮編、則應與湘軍其他各師、同聽國軍編遣會命令、照中央規定編遣方法、應由各地方組織裁兵協會、以協助進行、中央點驗組到湘以後、即經函請何編遣主任、請將此項協會、於九月十五日以前組織成立、何氏當經轉函省政府、由省府轉令各縣、遵照組設矣、

漢口沿江築路
貨棧拆遷解決

漢口訊、市政府建築沿江馬路、因太古公司須拆遷貨棧、發生交涉、英當向市府提出抗議、經市府去函駁覆、茲英總領事翟蘭思、及英領使館參議應歌蘭、三等參贊史德靈、會同鄂交涉員李芳、於十三日下午三時、赴市府與市長劉文島會商、劉市長當將築路及拆遷原委、詳爲解釋、英領方面、對於市府築路並不反對、所抗議者、爲通知該公司拆遷之時間太促、劉市長當即說明八月十一日以前、已將計劃通知該公司、迨十二日公同會議估價時、太古曾派代表韋君（太古買辦）列席、故自八月十二日至九月八日、已近一月之間、不可謂不長、英領始知太古前請其抗議之理由、毫無根據、全係太古方面、未將眞相說明、以致引起誤會、當即聲明可否請市府變更計劃、市長答以若變更計劃、則填江築路、非但所費不貲、抑且異常危險、並晝圖說明、至是英領始完全了解、因提兩全辦法、謂太古將貨棧遷移馬路內、則負貨者往來、須穿過車水馬龍之道路、非常危險、可否准其於馬路外填江築貨棧、劉市長表示許可、於是一場交涉、遂於極短之時間、完全解決云、

長沙市政
全城劃五大區　規定新馬路線

長沙通訊、長沙市政籌備處、昨決將全市區劃分爲住宅・工業・商業・行政・文化等五區、復將市區內馬路線、詳爲規定、已呈請建設廳備案、茲節錄其呈報如下、㊀市區之劃分……舊城之南、山地崎嶇、運輸不便、復距商業區太遠、於工商貿易、尤難銜接、加之此地適扼湘江上遊、工場排洩穢水、隨流而下、有礙全市衛生、擬將此地改爲住宅區、既避喧囂、復多清趣、嶽麓高山、適合利用爲人民優遊之地、舊城之東北、即湖蹟渡至新碼頭之間、爲瀏陽河瀠洄之地、山不峻而勢高、地僻靜而便利、如周家嘴大泗湖一帶、地稍低窪、更可利用工場灰屑煤渣、爲徐圖填高之計、污穢之水、隨瀏河西下、決無汚濁全市之虞、高囪煤煙、因北風較少、亦無瀰漫全市之患、擬定爲工業區、長沙市於將來粵漢路貫通之後、必爲商業薈萃之區、惜適於商業之優美地位、已爲舊市區佔領、舊城之北、雖臨洲江、地勢實嫌稍低、舊城之東、雖與平瀏大道接壤、又嫌與河道隔離、以人事論、既不能改造舊市區、與新市區同時並進、以形勢論、復不能舍舊市而獨營新市、須一面謀新市之發達、一面促舊市之改良、故不能不納舊市於新市之中、擬以北至新河、南至妙高峰、東至五里牌、西抵河岸、包括舊市區、均劃爲商業區、其行政區即就商業區內擇定、舊四十九標、協操坪五十標一帶、地點既較適中、可供全市之瞻仰、且將來設施、復可聯絡新舊市同時進行、至湘江之西、嶽麓名山、自古爲講學之所、即天然之文化區也、㊁馬路線之規定……南北幹線在湘江東岸者有三道、㊀由南湖港沿河岸直出新河口爲第一道、㊁由金盆嶺沿長潭路之一段、接天心閣、沿環城路抵經武門出喜鵲橋、直達新碼頭口爲第二道、㊂由雨花亭經曾家沖、二里牌、抵閻家湖、再出湖蹟渡爲第三道、在湘江西岸者一道、由漁灣市沿河經溁灣市・紡紗廠・出施家港・與湘江東岸之沿河路對峙、其東西幹線均在湘江東岸、計分五道、㊀由南湖港向東、經沙湖橋、黃土嶺至魏家沖爲第一道、㊁由西湖橋向東循南段路之一段、經天心閣・瀏石巷・打靶場・過阿彌嶺爲第二道、㊂由中山路向東、延長至陳家壠、沿長平路線通平江爲第三道、㊃由舊城北之大馬路向東、延長至湖蹟渡爲第四道、㊄由毛家橋河岸向東、經開福寺・杜家園・太極坡・至朱家花園爲第五道、（○○）

伍朝樞演說
請各國從嚴限制毒物
英代表提議各國會商

十七日日內瓦電、伍朝樞博士今日在國際聯盟鴉片委員會演說、聲請各國嚴峻限制供醫學及科學用之麻醉品、英國代表裴克要求鞏固聯盟之禁煙部分、遏濫用鴉片公約之案、即當撤銷其證書、裴氏並提議秘製造嗎啡・海洛因・高根之各國當會商以定三物每年應製之數額、（路透社）

美飛機四架將運滬
作教練中國飛行家之用
運載客貨飛機亦將運華

十六日紐約電、冠蒂司飛機公司人員今日宣稱、已備就飛機四架、准於十月一日輸送至上海、作教練中國飛行家之用、將來中國創設商務航空時、即將借重此班人才、聞現有之計劃已定、將來共擬用飛機三十五架、每日飛行三千英里、第一路線將爲由上海至漢口之一節、又據上海航空企業公司今日佈告、該飛機四架、不日即可運到、此項飛機專作訓練中國航空人員之用、並不能用載客貨、運貨之飛機、不日亦可起運、計第一批爲五架、其中一架、下星期即可到上海、餘者陸續可至、每架運到後、當須試用、將來載客之大飛機開始、飛行時、擬由老練之外國駕駛員駕駛、一俟中國航空人員訓練有成、即可隨時替換、最需要之人才爲副手及瞭望員、故訓練飛機時、訓練此項人員設備尤爲完全、（國民社）

國聯會議消息

十六日日內瓦電、英代表薛西爾雖請從速辦理被侵略國財力援助草約、但聯盟會第三委員會仍決定將草約第一條交審查股續行考慮、因英法代表對於在實在戰事開始以前予以財政援助之條件、意見互異也、（路透社）

十六日日內瓦電、國際聯盟會第五委員會之報告員聲稱、鴉片貿易之形勢、仍甚嚴重、凡未批准一九二五年公約之各國政府、宜即日批准之、否則聯盟會惟有另籌新方法耳、日代表武者氏無言、請從速進行此公約、並謂鴉片製造、應以醫藥需用爲限、而對於醫藥業亦應有充分之監視、瑙威與暹羅兩國代表皆宣布其政府擬批准此公約之意、英代表提出兩議案、第一欲得私販盛行諸國之扶助、第二主張郵寄藥品之嚴密的國際稽查、（路透社）

十七日日內瓦電、英代表薛西爾提出陸軍限制案、其目的在重伸英國意見、俾可公開此事之討論、衆料此案未必能發生任何顯明結果、星期六巴黎來電、謂此案提及限制有訓練的後備兵、法報甚不以爲然云、杳薛西爾提案並未言及有訓練的後備兵、（路透社）

◈◈◈

俄代表將往倫敦

十六日倫敦電、英俄往來文件現已發表、據此觀之、俄代表將於本月二十四日前來倫敦討論繼續談判之手續、（路透社）

英相赴美之行程

十六日倫敦電、路透社得官場消息、英相麥唐納爾之游美、其理由爲「易冷淡爲親善」、英相與美總統胡佛僅將討論刻在談判中之事件、但亦欲成立好意、而銷除無根據之疑慮、英相十月四日可到紐約、後即直赴華盛頓稍事盤桓十日、須往費城招待一九二七年瘠渠診病之醫士、然後往游紐約與奈格拉瀑布、約十月十五日可抵加拿大、與加拿大首相晤談、特在哇太華休養三日、約十月二十五日乘輪返英、十一月四日出席於下議院、（路透社）

區自治施行法　（續）
立法院通過

（第三十三條）區長之職務、依縣組織法第二十八條及本法之規定、（第三十四條）委任區長任期一年、其確有成績者得連任、但至內政部核准民選時不在此限、（第三十五條）民選區長任期一年、得再被選、其中途被選者、以補滿原任所餘之任期爲限、（第三十六條）民選區長因事故不能執行職務時、其期間在二個月以內者、由區務會議推定鄉長或鎭長一人代理之、在二個月以外者、除推定代理人外、並應改選、（第三十七條）區長應將任期內之經過情形以書面報告區民大會、（第三十八條）區長應提出上年度決算及次年度預算於區民大會、在第一次區民大會未召集時、應提出於區務會議、（第三十九條）區居民有左列情事時、區長得分別輕重緩急報告區務會議、或呈請縣政府處理之、一・違反區自治公約或一切決議案者、二・違反現行法令者、三・觸犯刑法或與刑法性質相同之特別法確有證據者、有前項第三款情事、遇必要時、區長得先行拘禁之、除報告區務會議及呈報縣政府外、並應即函送該管司法機關、（第四十條）區長於調解委員會辦理本法第二十八條事項不能調解時、應根據區調解委員會之報告、呈報縣政府、並函報該管司法機關、（第四十一條）區長改委或改選後、舊任區長應將鈐記文卷款產契約及一切物件分別造册、移交新任、新任接收後、應具接收册結、呈請縣政府轉報省政府備案、（第四十二條）區助理員之職務及任用、依縣組織法第三十五條之規定、（第四十三條）區公民具有左列資格之一者、得被遴委爲區助理員、一・公務員候選考試或普通考試及格者、二・經自治訓練及格者、三・在中學畢業或有相當程度者、四・專習法政一年半以上得有證書者、五・曾辦自治事務一年以上確有成績明瞭黨義者、（第四十四條）區助理員之名額及生活費、由區長呈請縣政府核定之、但在區長民選依其呈請應根據區民大會之決議、（第四十五條）區助理員得分股辦事、前項分股、於區自治公約中規定之、（第四十六條）區公所爲繕寫文件等事、得酌用雇員、（第四十七條）雇員之名額及生活費、由區務會議決定之、（第四十八條）區丁之職務及額數、依縣組織法第三十六條之規定、（第四十九條）區公所每屆月終、應將所辦事務列表呈報縣政府、（第五十條）區公所鈐記由省政府頒給之、（第五十一條）區公所辦事細則由省政府定之、

第四章、區監察委員會、（第五十二條）區監察委員會於區長民選後設置之、其組織及職務依縣組織法第三十一條之規定、（第五十三條）區監察委員會開會、準用鄉鎭自治施行法、第四十八條至第五十條之規定、（第五十四條）區監察委員會得隨時調查區公所之帳目及款產事宜、（第五十五條）區公所財政之權支及事務之執行有不當時、區監察委員會得隨時呈請縣政府糾正之、（第五十六條）區監察委員會糾舉區長違法失職時、得自行召集區民大會、（第五十七條）區監察委員會應設於區公所所在地、（第五十八條）區監察委員及候補監察委員任期一年、得再被選、（第五十九條）區監察委員會委員不足法定人數、無可補充時、應由區民大會補選之、（第六十條）補充或補選之區監察委員以補滿原任所餘之任期爲限、（第六十一條）現任本區及所屬各鄉鎭之自治職員、不得當選本區監察委員、（第六十二條）區監察委員會之辦事細則、由各該委員會自定之、其鈐記由省政府頒給之、

第五章、區財政、（第六十三條）區財政之權入爲左列各種、一・區公產及公款之孳息、二・區公營業之純利、三・依法賦與之自治款項、四・省縣補助金、（第六十四條）區預算決算在區長委任時須經區務會議之決議、在區長民選時須經區民大會之決議、經前項決議後、區公所應呈請縣政府核定、並報省政府備案、提出區民大會之預算決算、應於開會一個月前送達區公民、（第六十五條）遇有緊急支出超過預算、在區長委任時應提交區務會議追認、在區長民選時應提交區民大會追認、（第六十六條）區財政之收支、應於每月終公布之、第六章、附則、（第六十七條）本法施行日期以命令定之、

古城返照記　（三一一）　（老漢）

特約撰稿　不准轉載

陸賈等三人看了這場熱鬧、又是好笑、又是好惱、惱是惱他們攪亂公安、妨害他人的視聽、笑是笑那位老北京也不想想現在和從前是甚麼樣的情形、只就三枚銅子的茶資上努力維持、借以保存老北京的風範、老看戲的資格、卻並不想想、從前的譚鑫培賣不到兩吊錢一座、現在賣到五六吊了、何不從根本上去理力爭呢○老黃道・・這樣怪戲園裏太不有正當的辦法、何不明白規定一下子、按照戲價比例、或是照票加一、或是每座收茶資多少、既可以省些嘛煩、又免得把看戲的鬧得六神不寧、豈非一舉兩得、何必放任到如此地步呢・陸賈道・・中國的戲場本與說書場雜耍館沒有多大分別、所以戲園叫座茶園、從前無所謂戲價、只有茶資、至於夥計們的零錢、其名爲小費、「小費隨意」四個字、本是習慣上相沿的、所以就成了無定數了○文明國初開的時候、不是曾經來過一回茶資有定、不許多索嗎、可是爲時不久、就恢復舊狀了、其中最大原因就壞在兩種人身上、一種人就是只認定「三個子兒主義」、不管甚麼時代、只要小費定得比「三個子兒」多些、他就罵不守老規矩、胡亂加價、一種人是濶大爺主義、譬如明明規定了小帳加一、他把正費小費一總付出之後、若不再掏出幾文餘過、彷彿有甚麼心事似的、又像他的手心癢的、於法定小費之外再來個隨意小費、其名謂之「外賞」、一個人有外賞、別人若是不賞就不免做了「面子上的落伍」、於是你有外賞我也外賞、又成了例了、豈非小費之外又加小費嗎、還不如「小費隨意」率由舊章、所以不多幾天、就無形廢止了○老章道・・甚矣哉小費加一之無味也、豈獨戲園爲然哉○飯館浴堂亦猶是矣○

度白儉已經演過了頭場張從扯著井周打官司去了、第二場上白儉－－南華縣知縣－－才入了度白儉的正文、去白儉的馮金壽和去莊周的譚春仲、都是有了相當資格的老角色、要說口眼身步都可稱是老當無枝、就是風頭不足、腔調不花、所以不走紅運、只在開場戲裏混混、或名角正戲裏充充零碎事子、不曾引起了陸賈[illegible]限的同情、對老黃道・・上回你說梅蘭芳亦姓梅、梅榮齋也姓梅○梅蘭芳姓的是春占百花頭的梅、梅榮齋姓的是倒霉的霉、固是不錯、然而又豈止一梅而已哉、你看譚鑫培姓的是甚麼譚！這譚春仲又是甚麼譚、一支筆能寫出兩個譚字麼、老黃也不勝太息○聽得台上白儉已竟傳下堂諭命道人試驗法術了、井周念了兩句叫板・・

衆生好度人難度、寧度衆生不度人

便唱起大段的原板二黃來、「小張從生來命運低、吃了飽飯想穿衣、身穿著綾羅綢緞匹、一心又想好房居、高樓大厦忙蓋起、房中缺少美貌的妻　二八佳人陪伴你、・・一心又想上天梯、上天的梯兒忙搭起、你在那九霄雲外、雲外九霄還嫌天低　」詞句既來得充沛、字眼又念得清眞、就是不曉戲詞的人、

陸海空軍刑法　（續）
立法院通過

（第三十八條）尅扣軍餉者依左列各款處斷、㊀五千元以上者處死刑或無期徒刑、㊁千元以上五千元未滿者、處十年以上有期徒刑、㊂五百元以上千元未滿者、處三年以上十年以下有期徒刑、㊃未滿五百元者處三年以下有期徒刑、（第三十九條）扣餉不發至一月以上者、處三年以下有期徒刑、因而激成事變者處死刑或無期徒刑、（第四十條）缺額不報或得餉不繳者、處三年以下有期徒刑、（第四十一條）購買軍火或其他軍用物品浮報價目者、依左列各款處斷、㊀五千元以上者處死刑或無期徒刑、㊁千元以上五千元未滿者、處十年以上有期徒刑、㊂五百元以上千元未滿者、處三年以上十年以下有期徒刑、㊃一百元以上五百元未滿者、處六月以上三年以下有期徒刑、㊄未滿百元者處六月以下有期徒刑或拘役、（第四十二條）長官意圖爲自己所得、指使其部屬犯前條之罪者刑同前條、（第四十三條）與商民通同作弊於採買建築製造等費扣取折扣者、按第四十一條各款處斷、（第四十四條）意圖侵吞公款假造或塗改單據帳簿者以浮報論、其僞造文書罪依刑法處斷、（第四十五條）意圖冒領餉糈浮報名額者依左列各款處斷、㊀浮報百名以上者處死刑或無期徒刑、㊁浮報五十名以上百名未滿者處十年以上有期徒刑、㊂浮報十名以上五十名未滿者、處三年以上十年以下有期徒刑、㊃浮報未滿十名者處三年以下有期徒刑、（第四十六條）以軍用艦船飛機車輛運載鴉片或其代用品者、處死刑或無期徒刑、運載其他違禁品或希圖漏稅夾帶私貨者、處十年以上有期徒刑、（第四十七條）強迫栽種鴉片者處死刑、包庇製造運輸或販賣鴉片或其代用品者、處死刑或無期徒刑、（第四十八條）當部下多衆有犯罪行爲、不盡彈壓之方法者、處三年以下有期徒刑、因而擾害地方者、處十年以上有期徒刑、（第四十九條）哨兵無故離去守地者、依左列各款處斷、㊀敵前死刑、㊁軍中或戒嚴地域、五年以下有期徒刑、㊂其餘　年以下有期徒刑、（未完）

蘇州

太湖中拍影戲　炸傷女演員
王克明恐有生命憂

上海雨田影片公司經理任雨田、率同男女演員三十餘人、赴蘇州攝製九美圖外景、於前日雇乘大小船隻五艘、在太湖中拍盜匪炸船一幕、詎演員王克明正配合炸藥之際、偶一不愼、炸藥爆發、當時炸傷船中女演員劉素琴右股、顧鑒光面部右面、及左右曲臂、吳阿七炸傷左眼左腿、並手臂等處、王克明胸部受重傷、當送蘇州肅雍醫院醫治、王克明恐有生命之憂云、

唯亭肉商罷市風潮

唯亭鎭肉商、計有六家、向來認定屠宰稅每月一百十四隻、曾有稅票爲憑、十六日夜、徐文賢特派調查員邵柏年等十餘人召集肉商、須增加五成之數、肉商方面、懇求減短稅額、惟該調查員等非達到目的不可、肉商見懇求無效、當即召集同業共同議決、自中秋日起、一律停止營業、即向本區區公所請求救濟、一面呈報省方、未識如何解決、

派艦剿太倉南通殘匪

艦務所長毛木君十七日奉民廳雷令、派艦至太倉瀏河一帶、堵截潘開渠部殘匪、（該所本派有鈞和在瀏河、其駐南通天生港之大雅艦、則已歸來、）又南通小黑沙尚有潘匪餘孽數百人、盤踞未散、此間派往之成基策電二艦、現正會同海軍海鳬二砲艦、速字魚雷艇、及水警十七隊、在小黑沙・下甑效・白港・草鎭一帶、從事搜索、並以該處多沙灘、艦船不易行駛、乃雇沙船多艘、裝配機關槍及大砲、分別前進搜剿、

水警出發東金澤剿匪

海盜楊二少爺、與湖匪宋立山侯山等勾結一處、竄至吳江縣屬之新開路、挾有肉票三四十人、尚有一部肉票、則由宋子高一股、携往湖州附近接洽取贖、此間水公安三區襲區長據報、除令吳江平望等處水警嚴密防堵外、本人於十七日拂曉、親率大隊師船、出發東金澤截擊宋子高之一股、然後再由東金澤包抄前進、與各隊會剿新大開一帶之大帮云、又訊、新開路前日復有槍聲一百餘響、現悉係盜匪內鬨、

擬添警察大隊一隊

市公安局長鄒競、爲市區域擴充以後、警力不敷支配、故擬除原有之保安、騎巡、消防、偵探、水巡等各隊外、再添設警察大隊一隊、照陸軍編制、人數約四百五十八人至七百人、俟將來視經費之多寡而定云、

無錫

湖州搶刦猪船

錫常交界之常屬新塘鄉雪堰橋鎭萬泰壯猪行、十六日清晨七時、交船戶顧金培（本鎭人）裝壯猪二十六頭、運往浙江求售、約九時餘、船已過馬山、連烏溪口、太湖中忽來盜船一艘、躍出五伙、均執手槍、喝令停駛、船戶見狀、祇得停駛、盜衆一躍上船、將猪全數刦去、約值洋五六百元、盜匪得猪後、即行揚帆而去、顧與船夥等駛回報告行主奏泉根、呈報常州縣政府緝盜、並因烏溪口地近錫境、故於明日來錫、分報縣政府請緝、

啓東

潘部潰匪焚刦
江夏村一帶遭殃

啓東於今夏與通如海三縣招撫著匪潘開渠、担任四縣聯防事宜、詎以潘部仍不免搶掠、由南通縣長報請省廳派兵兜剿、斃匪二百餘、并將匪首潘開渠擊斃、但日來該處潰匪竄至啓境者、計有船三十餘艘、匪八百餘人、在江夏村一帶焚掠民家已數百戶、居民奔避流離、數十里十室九空、全縣惶急、經迭電省方乞援、並組籌防辦事處以計劃善後云、

查獲大批煙土、江陰沙洲常陰沙

人、持械衝門入內、搜刦一空、並擄去三歲男孩

偶遇市風暴漲、即撥儲

高、本省出產、反爲收

蔣福林・（長興）・顧來・（遂昌）・顏怡・（淳安）

至滬稽取貨、其摺上如已貼足印花、准免再開發

、正在危險之際、乃由渡江之黃河小輪及義太輪

江陰

查獲大批煙土　江陰沙洲常陰沙地處濱江、有駐防水警緝私巡船、聞十五晚間緝私第十大隊中隊長陳桂芳、查獲大批煙土四百斤左右、土販等要求交還、陳不允、將解縣辦理、

嘉定

西鄉螟患成災　西鄉錢鳴塘等處、近又發現螟蟲害稻、稻葉被蝕、稻即枯萎、以去年水災最重之第十八十九等圖爲猶甚、災象已成、縣長陳傳德、會同農場場長顧兆昌、十四日履勘後、即嚴令區長傳增長、督屬限各田農於寒露節前、將白穗稻莖、一律拔除燒燬、以絕後患、

駐軍調防　縣屬安亭南翔原駐五師十四旅二十八團二營七連、已奉調赴蘇州、所遺防務、由該師十三旅二十五團三營來縣接防、其第九連分駐眞茹南翔、十一連分駐黃渡安亭、

定期舉行運動會　十五日縣教育局召集全縣公私立高小以上各校會議、決定十月二十五日起、舉行運動會三天、第一天中等學生、第二天高小學生、第三天民衆、已成立籌備會、積極籌備、

揚州

籌備慶祝雙十節　江都縣黨部、十六日上午九時、召集各界開會、籌備雙十節慶祝大會、主席洪爲溥、議決定名江都各界慶祝雙十節籌備委員會、推縣府黨部旅部商整會公安局教育局報聯會等十三團體代表爲主席團、續推縣府商會黨部教育局揚中等擔任總務宣傳游藝糾察各部、並決定經費照成案辦理、約需二千元、

農家被刦幼孩被綁　邑屬永鎭鄉湯家汪地方尤鳳甲家、五日下午十一時、突遭匪徒十餘人、持械衝門入內、搜刦一空、並綁去三歲男孩一口、事主尋覓肉票數日無着、剋經來城報縣請緝、

范其務來揚遊覽　廣東財政廳長范其務、偕民廳丘科長、前銅山縣長羅爲雄、於十五日上午七時到揚、陳縣長赴汽車站迎迓、就小金山設讌爲之洗塵、旋游覽瘦西湖諸名勝、范等傍晚專車赴鎭、

仙女廟水警滋事　公安局長方超、於十五日午後三時、忽接仙女廟分局長楊蔭先電話報稱、有水上公安隊警士橫行違警、毆傷地保、搗毀該分局等情、當飭揚局長營行拿究、隨派督察員王有才率警十名馳往彈壓、嗣經該鎭商會主席關俠、會同自治于區長出面調停、由水警分隊長致函分局道歉、將滋事巡丁帶回懲辦寢事、

英美談話已有成效

巡艦問題尚未解決

但意見不同點已縮小

五國會議將延期舉行

十六日倫敦電、路透社得負責消息、英政府在對美作海軍談話之初、鑒於已往之失敗、決定重新做起、查英國造艦純與自己責任有關、而與美國造艦無涉、如巴力斯坦事件之倏然發生、即其一證、英國之決定某種艦隊標準、無非爲應付其責任耳、英政府屢與海外自治殖民地商酌、認定英帝國艦隊爲一單位、而許殖民地參加五強大會、英國不反對美國欲得平衡之意、但雙方咸欲縮減費用、此協定所以成一困難複雜之問題也、旋覺不有政治協定、將無以得軍縮協定、故英美談話、根據凱洛格非戰公約而起、繼進而討論艦隊各部份、以言大戰艦、則華盛頓會議早有辦法、以言潛艇、則英國主張不用於戰爭、而美政府現亦願意相助、其猶存在之最困難問題、厥爲從前會議因以決裂之巡艦問題、但至今日、巡艦問題之異見已範圍縮小、而限於八英吋砲巡艦三艘一事、但美總統與英政府皆決定不許由此事而致決裂也、下列所擬巡艦力之大概、可表示意見尚未一致處之性質、英國得有裝八吋砲之巡艦十五艘、裝六吋砲之巡艦三十五艘、共三十三萬九千噸、美國得有裝八吋砲之巡艦二十一艘、裝六吋砲之巡艦十五艘、共三十一萬五千噸、但英國提議美、應僅有裝八吋砲巡艦十八艘、而非二十一艘、再其總噸數、不得超過三十萬噸、此雙方提議巡艦力之大略也、巡艦協定、並非取決於英美間之談判、但取決於英國能否履行其對世界他處之責任耳、英美雙方咸須抱大決心、欲成立較僅海軍協定尤大之一種協定、而後始有協定之可能、英海軍部固始終願助成此舉也、所謂五強大會、大約非至一月中旬不能召集、但望各方可允以倫敦爲開會地點、華盛頓會議須至一九三一年復開、但此次大會、可視好華盛頓會議之復開、因英美咸覺今已至應考慮全部海軍問題之時機矣、大會決非一個月能畢其事、美總統已了解英美縱有協定、然在五強大會後、仍必須考核務使其與大會決議之字句相符合、英國自覺如能促成世界造艦協定、則世界最大事業已成就其一、然亦可在日內瓦進行陸地與天空軍縮事件、英政府以爲如英美以一巡艦易此協定、則此協定可謂價廉、據英政府意見、英國在談判中所用三手腕、至爲穩健、而英國之安全亦絕對無虞、英國軍事準備現根據若干年內不致有戰爭之假定而進行、海軍中人之討論、以一九三六年爲標準年、而是年猶在不致有戰爭之若干年以內也、所擬之海軍協定、將於一九三五年重行考慮、庶供給和平試驗之時期、以便利更有統系的拆艦換艦方法之進行、英國已使人了解無論美國在擴張艦隊上有何作爲、決不引起英國造艦程序中之響應、但若美國造艦而發生他國因以增多造艦之結果、則美國必間接的注意於美國造艦也、（路透社）

十七日倫敦電、海軍部已贊成所擬軍縮協定之條款、衆聞之爲之欣慰、以英美談話至今已有成效也、衆雖承認談話收效、但未忽視尚待解決之巡艦問題、且縱使此障礙可以制服、但英美協定不過爲英美法意日五大海軍國間更大協定之初步耳、五國大會明年一月在倫敦舉行時、或猶有頗强固結之難題、惟目前之成績、英相與美總統之功有足多者、（路透社）

菲參院議長將旅行來華

十七日馬尼剌電、菲島參院主席奎松氏、准於下星期五起程赴滬、爲中國政府之上賓若干時、然後由中國赴日本、約在聖誕節左右返馬尼剌、偕同眷屬赴美小住、再作瑞士之行、奎氏運來體氣仍弱、醫生勸其離開熱帶、故決計作此旅行、（國民社）

杭州

米價加起四角

由於米商要求

杭市米商、以本市食米缺乏、來原稀少、爲顧全業務及商人血本、擬即加價、但米價一加、影響平民生計頗鉅、爰於本月十二日、在市府開緊急會議、當時米商代表盧榮正等報告云、本省年成、早禾減色、晚稻蟲荒、以致供求不應、米價飛騰、代表等曾將前情、陳請米價評議會查核、而該會不照會章公評、雖迫米鋪虧折、僅囑代表等勸令暫維原狀、查市單與門盤相核、每石虧耗約須七角、如何接濟、此應請考慮者一、營業自由、法所允許、糧食攸關人民生活、與他業不同、評議會之宗旨、不過不使高抬市價、豈有迫令米商虧蝕、必欲抑制、誰願犧牲血本、受此壓迫、代表等爲維持接濟、率直進言、此應請注意者二、本省既欲平定米價、不使高漲、當先籌集巨款、購備米穀、偶遇市風暴漲、即撥儲米出糶、則市商不壓自平、此爲持平米價之根本辦法、惟目下財政方面、能否辦到、應請籌劃者三、調查各店存貨、不上三萬、核諸銷數、僅一二十天、若不趕辦接濟、行將乏食、代表等爲謀社會安寧起見、勸告米鋪、集資採運、而各商店答以不辦則營業不繼、辦則資本虧折、且平糶部係公有之資、尚虞虧折、舉行停辦、商人等資本薄弱、何能補救、君等身爲代表、何不顧商人痛苦、以至於斯、觀此則非酌加門盤、恐難爲繼、應請兼顧者四、杳米貴原因、一、緣本省年成歉收、二、因蘇省價格較高、本省出產、反爲收吸、三、嘉善等處、婉商倫運、迭請禁止、難收實效、四、因種種原因、而來源稀少、若夫貴賤之原理、不外乎求過於供、供過於求、本省既缺糧食、又限制價格、米鋪因而失敗、糧食反遭偷運、雖有評議會抑制、及官廳之禁運、結果使人民徒起食荒、社會現不寧之象、代表等言念及此、無力補救、如何調劑、應請討論云云、經議決暫維現狀三天、再行討論、十六日市府召開糧食評議會、討論結果、自頂米起至起米止、各種一律加四角、定十七日實行、在米商可稍減損失、而貧民則又受影響矣、

建廳發表各縣建設科長　建設廳自考取建設行政及佐治人員後、即在廳訓練一月、現已期滿、而各縣建設需要、故昨派委另各縣政府建設科長、茲錄其姓名如下、（海寧）・邊頌悉・（餘姚）・沈文輔・（黃岩）・蔣霖・（鄞縣）・倪維榮・（鎭海）・李祺・（平湖）・胡鳳來・（永嘉）・顧冠樂・（東陽）・施正緒・（慈溪）・許寅琊・（瑞安）・胡兆庞・（龍泉）・薛玉麟・（新昌）・周守一・（諸暨）・郭鏡堯・（寧海）・許福堤・（上虞）・劉銘・（衢縣）・路祖壽・（龍游）・趙錫曾・（江山）・趙彰泰・（嘉善）・趙閫・（海鹽）・樓葵・（定海）・朱謙・（永康）・尹翰周・（平陽）・蔣福林・（長興）・顧來・（遂昌）・顏怡・（淳安）・施旦・（奉化）・徐思聰・（常山）・黃仁輔・（餘杭）・方城・（嘉興）・章時青・（嵊縣）・胡問勳・（富陽）・錢紹康・（義烏）・林海明・（臨海）・翁義・（蘭溪）・馮元啓・（德清）・張造時・（桐鄉）・陳彤文・（建德）・樓拱屏・（青田）・沈福高・（金華）・金士徵・（崇德）・徐世鈺・（樂清）・華維淵・（浦江）・賈文煥・（遂安）・沈葆華・

日本擬購華絲發生免稅問題

十七日東京電、日本輸出絹同業組合聯合會、爲振興日本綢緞業、擬輸入中國產生絲、與日本絲交織、製成新製品、呈請當局、廢免華絲進口稅、日蠶絲中央會對此、以設若廢免華絲進口稅、則廉價華絲、將無限制輸入、則日生絲業、蠶絲業、製絲業、皆將受華絲之壓迫、使此輩小企業愈難維持、決定斷然反對、（路透社）

日本又一賄案

十七日東京電、關於釜山交易所設置運動之賄賂事件東京川崎商事會社長川崎德之助、已供出提供十一萬元於山梨前總督之事實、謂係被肥田理吉所騙故控肥田及山梨豐造兩氏以作欺罪裁判所遂以川崎爲被害者、加以調查、不日將傳山梨肥田二人審訊云、（電通社）

阿富汗又見前干旂幟

十六日西讀拉電、阿富汗消息、杜拉尼族已進據甘達哈、未受抵抗、自此哈弼布拉又失一險要地、勢更窮蹙、據報杜拉尼族已在甘達哈王宮豎立前干阿曼努拉之旂幟、（國民社）

荷國會開幕

十七日海牙電、荷女王今日舉行國會開幕禮、其訓詞對與比商新協定之志願仍未達到爲憾、並言國用仍當力求撙節、至荷屬東印度之政局、仍當謹愼應付云、（路透社）

煤礦爆裂

十一日柯洛業電、勞蘭煤區塑含理煤礦爆裂多次、死十二人、重傷三十人、失踪數人、坑道電氣廠與汽鍋室皆被毀、礦穴現有火、損失之鉅、爲勞蘭煤區近年所罕有、（路透社）

湖州

綁刦案四匪處死刑　織里陳家兜周冠英家之綁刦案、前由水警第三區徐區長、親自往申、先後拿獲匪首胡老窩子、即小胡、張寶生、即阿三、汪盛玉、解志雲等四名、已誌前報、業由湖屬勦匪指揮部軍法官審訊、該匪等直認不諱、判處死刑、定於十六日下午二時、綁赴出事地點執行鎗決、

輪船搭客投河溺斃　本月十四日自無錫開湖之太湖輪船、有不知姓名之乘客某、年約四十餘歲、船至箬帽山地方、不知何故、向河中跳下、河水湍急、頃刻即遭滅頂之慘、該輪即行停駛打撈屍體、撈起後、將屍載至大錢鎭、由該鎭輪局主任金某來湖報請吳興法院檢驗棺殮、查該死者有衣包一個、內有長衫二件、短衫單褲二件、鈔票洋十五元、大洋二元、小洋四角、草條一紙、上書鈔洋十七元、交胡丙記收、語云

慈谿

三匪衣冠楚楚白晝搶五六千金

慈北施公山華伯榮家、十五日午刻突來匪徒三人、皆衣冠楚楚、舉止闊綽、聲稱欲見伯榮、遂由閽人引入帳房、伯榮見均不相識、正欲詢問來意、三匪忽出手槍恐嚇、令速獻出財物、伯榮即以錢櫃中大小洋約八九十元與、匪不受、而留一匪守門、二匪迫令伯榮導往樓中、先入其妻葉氏寢室搜索、刦取金銀飾物五十餘件、次至其妾王氏房中、在箱篋遍搜首飾、一無所獲、再次至其次妾沈氏房內搜索、刦得小鑽戒等貴重飾物三十餘件、及現洋二百餘元、末至兩媳房中、亦被刦取金珠飾物七十餘件、二匪攜贜下樓、與另一匪一同出門逸去、當經僕人鳴鑼報警、伯榮族弟華雲生即取自衛槍追趕、遇匪於山南小溪邊、對匪連發三槍、一鎗射中一匪右腿、二匪開槍還擊、雲生因彈盡、不能抵敵、即伏地作中彈狀避之、二匪遂扶一傷匪遠颺、伯榮檢點損失、約值五六千金、當夜開具失單及匪徒服式面貌、飛報鄰近各村保衛團協緝、不知能否弋獲

◈◈◈◈

上虞

米價飛漲　城百兩區近數日間、各米行居奇壟斷、任意高抬價格、白羅尖每石漲至十四元六角、白黃岩十四元、糙早米十二元、且有新昌嵊縣米販、在百官各行坐買、每日裝出數十百袋、而日謀升斗之貧民、反持器徬徨街頭、有向隅之歎、

匪多如毛　南鄉十五都、於十日下午有土匪五六十人、各攜利器、過管路向白龍潭方面而去、十三日海莽、十九都到攜雜式槍械土匪百數十人、在幹溪廟下涼亭某小店內、購買茶食六七元、旋往下管方面而去、兩都居民、甚爲驚惶、

印花稅分局苛擾　縣商會於上月廿三日接准餘上慈印花稅分局函、有奉部令貨物在一元以上、必開發票貼印花等語、以其例外需索、即於廿九日代電全國商會聯合會、請電部力爭取消、迨本月十一日復云奉財部陽代電內開、據稱各情、如果確有困難、應俟修正條例時另行規定、至遲摺取貨、其摺上如已貼足印花、准免再開發票云云、城區商民以印花稅分局有意朦混、大表、同日城廂各處張貼該分局無時日布告數十張、內有三面帳單、每張貼花之句、頓時疑竇叢生、嗣經縣商會向城分銷處函詢、旋據復稱、布告係餘姚分局所印發、布告內確係遺漏一元以上數字、於是羣情憤激、謂該分局上違部章、下欺商民、而因此布告、所發一元以下之帳單購貼印花者、不在少數、此種法外遺殃之痛苦、無處賠償、已聯名向省控告、

嘉善

坏船撞沉兩起　嘉善天凝莊邱惠卿客戶、昨下鄉載運泥坯、在鎭東市梢突被嘉興汽輪對面駛來、無法讓避、攔腰撞覆、船工幸得岸上人趕救、覆船刻正在打撈、并向輪局提出交涉、要求賠償、又于家浜黃金生客戶、昨命工人張阿金大弟卜歸載坯、在千步塘口被米船對面疾駛而來、時在深夜、月色掩映、致遭撞翻、因港闊無人施救、兩工人淹斃、黃金生得耗、前往打撈屍首、從優棺殮、兩屍家屬趕來交涉、經第三者調解、各撫䘏洋二百元、遂告寢事、

嘉興

保衛團籌募經費　本縣商業團體、爲商人自衛起見、特組商辦保衛團、以衛地方、已組織一二三四等四隊、定二十三日正式成立、惟經常費用、尚無着落、故由各籌備員決議、演劇籌款、二十三日在東門新興舞臺開游藝大會、公開任人游覽、翌日起即在該處開演京劇、籌募基金、

水警區部嚴查販土　第二水警區部區長趙廷玉、近查得有流氓匪徒、借冒水警偵探、在外販賣煙土、非特有犯法令、仰且損害警譽、因於十六日下令查禁、准人民扭訴、或指名告發一經查實、立即重辦、以儆不法、

冒充兵士索詐銀洋　昨有口操北音者三人、身穿灰色軍衣、行至北門外落鄉六里許北聖庵地方、自稱某部兵士、向農民硬索銀洋、該處鄉農、疑爲盜匪、狂呼盜來、一時紛傳、被該管第三公安分局得悉、由劉局長率同警士攜帶鎗械、馳往該處、而此三名冒充兵士、見勢不佳、已早脫逃、

安慶

安高段汽車通車典禮　安潛太公路、安高段通車消息、已略誌報端、十五日爲舉行通車典禮之期、上午八時左右、省黨部委員劉眞如等、省政府代主席蘇宗轍及各委員、各級民衆團體代表、各機關代表、以及觀禮民衆、先後至東門外汽車站、舉行典禮、開會如儀後、由建設廳長李範一、報告皖省各公路及本路之籌備經過、並目下之工程情形、極爲詳盡、旋由省黨部、省政府委員訓詞、及各級民衆團體、各機關相繼致詞畢、即行通車禮、汽車五輛、於萬衆歡呼、軍樂悠揚聲中、絕塵飛馳而去、車既開後、李建廳長、復約集各代表、假該站舉行皖省公路管理處附設之駕駛人員養成所、開學典禮、

南京

汽油駁船被焚　十六日下關寶塔橋和記洋行對面江中、來有怡和公司民生鐵船一艘、船中滿載汽油、於下午四時僱駁船一隻、將汽油裝駁上岸、正搬至一千二百五十箱之際、有某搬夫因用力過猛、汽油突然爆發起火、將一千餘箱汽油引燃、頓時火光冲天、勢甚猛烈、駁船上共有六人、爭往鐵船上逃命、惟僅跳上四人、其船主范增福及夥計方某昌兩人尚未跳上、即被鐵船上之人將纜索割斷、正在危險之際、乃由渡江之黃河小輪及義太輪、將二人從火中救出、該船則燒至七時許始熄滅、汽油與船全行被焚云、

貢院街大火　夫子貢院街大中華菜館、於十六日上午三時三十分鐘、因廚房電燈走火、延及右鄰埠記紙煙店、電料廠、全部房屋、盡付一炬、而廬山照相館、及新寶泰汽車行、屋頂均被燒去、該館樓下各物、雖未被燬、然爲火薰炙、已成焦碎、汽車行之汽車、未受損傷、此次被焚房屋、共五十餘間、連殃各戶、以富居煙店後進喬鴻年（即喬月琴）所受損失最鉅、以其爲金陵大戲院後台主任、所有戲衣、計共五大箱、價值頗昂、聞喬氏生平經營、全在此中、茲完全燒去、甚爲懊喪、

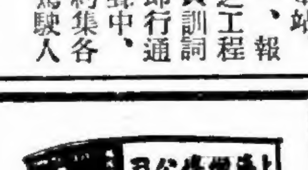
她的好日子

十七年十一月十七日

安慶西門外柴家巷方新新煤棧牛君金鎔來書云「小女頭生蚊髮癬將及年餘百藥無効後因友人介紹於十七年十一月十七日購來如意膏數匣按法敷用未及兩盒癬愈髮生平復如故如意膏眞世界治膚之聖藥特爲小女書此申謝以誌不忘云爾」

如意膏係韋廉士醫生藥局精選八種療膚珍品配合而成清涼滋潤止癢滅菌統治疔瘡　疥癬　濕瘡　癤瘤　潰爛　痔瘡　燙傷　割破　跌損　虫螫　以及一切無名腫毒

價目每一匣六角每六匣三元遠東總發行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售或直向本局函購郵力在內郵票收用



專接行李送車站　車租每時四元　隨帶搬夫四名

上海搬場公司　第二分行　河南路橋堍　電話一八八七七號

上海愛多亞路關西路角

治咳專家　唐拾義　防癆久咳丸

世界各埠均有發售每瓶一元

十八年九月十八日 第七百九十五號

時報 Eastern Times 新光

中俄交涉仍在柏林交換意見 俄方有轉圜說

東西路昨仍沉寂 俄飛機圖炸鐵橋山洞未成

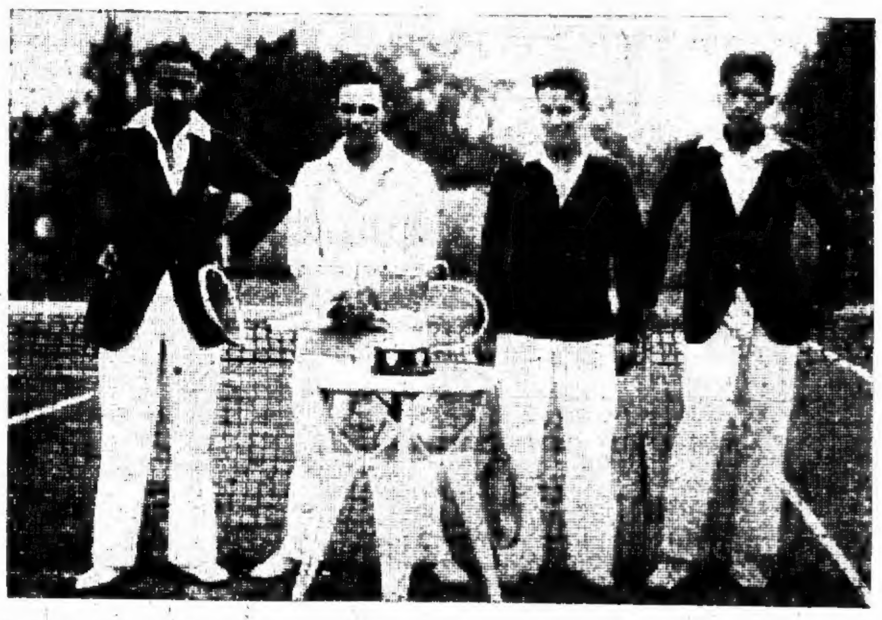
東台有被潘匪殘部攻陷說 啓東鄉間遭焚刼

崑山青陽港發現匪船二十餘艘

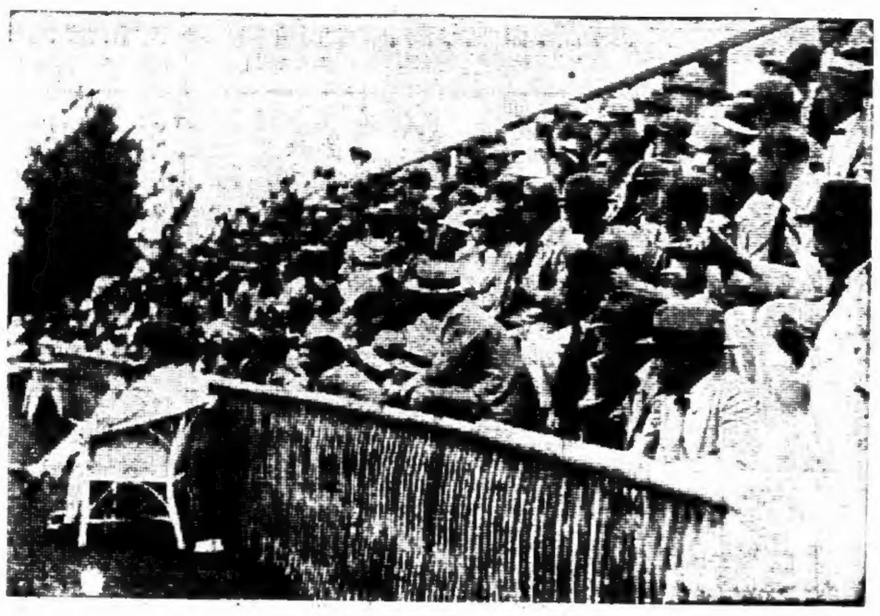
國民政府軍政部次長朱綬光①航空署署長張惠長②副署長姚錫九③軍需副署長朱孔陽④宣誓就職典禮 美利生照相

Messrs Chu Shou-kwan, ① vice minister of ministry of Military Affairs, Chang Wei-chan, ② director of Aviation Department, Yao Sih-chin, ③ assistant director of the aviation department, Chu Kong-yang, ④ assistant director of the Commissariat Department assumed their posts.

國際羅伯盃網球錦標中葡兩國選手昨日決賽 張有德



Ⓐ兩國選手合影「自右至左」鄭兆佳(中)塔佛斯(葡)卡那凡路(葡)林寶華(中)



Ⓑ看台上掌聲如雷

放洋 陳倬北平商科大學畢業現由第七師長王均保送赴日留學已於昨日放洋

Mr. Chen Cho, graduate of the Peiping Commercial College sailed for Japan yesterday.

Ⓒ競賽之一幕

The final match of the International Roper Cup was held yesterday when China and Partugal were pitted against each other. Ⓐ A group photo of the selected players. From right to left: Messrs Chen Chao-kai Tavares Canavarro G. Lum. Ⓑ Spectators clapped their hands on the platform Ⓒ When the match was in progress.

有利汽車公司
乘坐舒齊 價目便宜
電話一四一九〇號
浙江路小花園對面
日夜出租 新式快車

上海烏鎮橋落成昨行通車禮 王開照相館

The work of the Wu-chen Bridge was completed yesterday.

不稀奇 平湖居民張榮鄉之子生纔九月頭大如瓜鄰人見之莫不稀奇 陸聲舌

A nine months' baby born by Mr. Chang Yun-hsien, whose head is as big as a melon.

南京路石路西
明華
綢緞 疋頭 呢絨 洋服
大減價
祇有今天
綢緞半價 貨極多 欲購從速 勿失良機

勒吐精老牌代乳粉
以之哺孩 無異母乳

中秋節今不如昔

商民習慣一時尚難改　公安局維護治安

昨爲舊曆之中秋節、在昔爲一年中之佳節、熱鬧異常、但今則因政府實行提倡國曆、各工場銀行仍有扭放習慣、放工休息、而景象則不復如昔、即城內南市一帶、往年每逢各橋堍、必有一般游手好閒之徒、售賣香斗、視爲生財之道、現公安局通令禁止、故皆不敢作此迷信飲酌之舉、雖略有名之大香斗處、今年竟致絕迹、惟南市滬南一帶商店、尚有一二陳列、實屬鳳毛麟角、居家有供奉月宮紙馬者、仍不稍減、又市公安局以商民一時不能改革、往來敗帳、勢必絡繹於途、惟近來匪氛甚熾、故通令各區所注意防護、所以昨日南市城廂各處、均加派長警站崗、並令日保安隊分段巡邏、以維治安、法總巡捕房會同淞滬巡捕各處防範地方安寧起見、爰特傳諭通飭華捕二隊、一例攜帶實彈手槍、分往新老兩租界密偵緝外、并諭所屬各捕房捕頭、於昨日上午八時起加派中西越捕、出外梭巡防護

淞滬保衛團市區內各團代表
呈請李主任暫緩移交

淞滬保衛團市區內各團、計十六處、呈淞滬保衛團辦事處李主任文云、呈爲呈請暫緩移交公安局接收、以維法制而重地方事、竊職團等對於公安局接收整理市區保衛團一事、經於九月十三日聯席會議公同決議、認爲破壞法制危害地方、一致誓不接受、除已分呈中央黨部及國民政府暨各上級機關核示並另呈鈞處請准察轉外、連日報載關於鈞處談話、有深願早日移交、俾卸仔肩、以資休養等語、職團等閱悉極爲惶悚、爲特專文呈請、仰祈察核、在未奉中央明令前、務懇暫緩辦理移交、靜候正式解決、以維法制、而重地方、臨呈不勝企禱謹呈、又呈云、呈爲公安局接收保衛團違反立法原則、事情惶惑、懇祈轉請糾正、以維法制事、竊職團等自十三年秋、因時局之需要、由地方各業團體出錢出力、組織自衛團體、共謀民衆安寧、成立迄今、已經五載、各團員均保地方商人職工工友農民及學界有正當職業者、爲地方盡純粹之義務、服務以來、對於抵抗帝國主義、侵略國權、軍閥殘害民衆、及破獲綁盜巨案等種種工作、赴湯蹈火、在所不辭、團員傷亡、血衣具在、無非盡國民革命之天職、保衛國家地方之安全、際玆國府明令擴充保衛團組織、增厚人民自衛能力之時、乃上海特別市公安局局長袁良、嫉妬職團等成績卓著、警察相形見絀、始則請將保衛團歸※局整理、繼則藉口整理、須先接收、朦呈當局、得遂私圖、査立法院第三十次會議通過之縣保衛團法、規定縣長兼任總團長、並無公安局長可接收整理之條文、再査立法院通過之兵役法、規定保衛團爲後備兵役、是保衛團屬於國民兵役之義務民兵性質、于爲確定、世界各國亦絕無警察接收整理兵役之理、此次該局呈請接收整理、在法理上實屬毫無根據、即爲破壞立法原則、再就本市警政觀察之、袁局長一身專任警務、尚不能整理完善、倘再加以性質不屬之重大責任、非特保衛團立見瓦解、警察前途、亦必更見窳敗、地方治安何堪設想、職團等若由上海特別市市政府監督、極端服從、惟須頒布條例、委派地方富有經驗成績之專員負責辦理、伏念主任富有軍事學識經驗、當光復之時、身膺重任、措置裕如、久爲滬人士所信仰、故於十四年間、地方商民、僉以保衛團須有統率機關、請由張前縣長聘任爲上海縣保衛團監督、繼又公推爲第一團團長、而淞滬各保衛團、地方遼闊、編制不齊、即由淞滬警備司令部委任主任爲淞滬保衛團辦事處主任、呈准國民政府總司令部備案、並奉上海特別市市政府加委各在案、任事以來、苦心擘劃、團員六千餘人、編成三十團體、秩序井然、更無整理之必要、所苦者、市政府制止地方志願捐、欠發田畝帶征費、以致經費支絀、債務累累、職團等忍痛維持、無非爲地方治安起見、玆經共同討論、僉以市區內各保衛團、如必劃歸市政府管轄、當以清理債務爲前提、並須指定的款、以固保衛團之基礎、業將歷年積欠款項、造具清冊、呈請核轉、至公安局所請整理云者、以保衛團而達於編遣之地步、實爲違反法理、蹂躪民權、職團等萬難承認、除分呈中央黨部執行委員會・國民政府・國民政府內政部・淞滬警備司令部・上海特別市黨部執行委員會・上海特別市市政府外、爲亟瀝陳下情、備文呈請鈞座、俯念國步艱難、地方重要、准予轉請糾正、不勝迫切待命之至、謹呈淞滬保衛團辦事處主任李、淞滬保衛團上海特別市區內各團代表潘東鉞等十六人呈、

羅伯盃二度入葡手

林・鄭在決賽中　情急・心慌・致遭失敗

敗跡　四比六・七比五・四比六・二比六

六國相爭之上海國際網球羅伯錦標賽、中葡兩國自出馬以來、數遇勁敵、歷盡千辛萬苦、連敗英美、握得決賽權、爲該會重要角色、與葡萄牙成對峙之勢、特於昨日下午二時一刻、在法商總會作最後一幕之決賽、以資解決錦標、劇戰結果、我國代表林寶華與鄭兆佳、以乘勝心切、忽患「上場昏」之惡症、臨賽時心慌手軟、致被葡萄牙以六比四・五比七・六比四・六比二所勝、該項錦標、乃又入葡方之手、若明年再得勝利、則燦爛光榮之羅伯盃、將永爲彼方所有

▲事前預測▼

昨日之決賽、我國實抱有絕大之希望、蓋林寶華之與鄭兆佳、雖配合未久、惟兩人聯絡之精、合作之佳、雖多年之老搭擋、亦有弗如、其在歷次戰程中、屢有精美之表演、令人拜服而驚絕者、故美之史・卜、英之特・惠、以多年老搭擋聞名於海上之四傑、亦一一爲林鄭所降服、按事理之推測、依實力之相衡、克服葡方、自屬意中、故事前十之八九、均以爲林鄭之勝、必無疑義、孰知結果適得其反、是大出一般人逆料之外者、

▲臨陣失望▼

林・鄭既抱必勝之心而來、中心不無起特殊之作用、乃現惶迫之狀態、然心愈急、則手腕之動作愈亂、而戰力亦因是而愈遜、素以發球著名之林寶華、昨日竟未展所長、且手力薄弱、球每觸犯網邊、甚至對方以極平靜之球還來、輒亦失之交臂、致予隊還敵、鄭兆佳心亂異常、抽球發球昨日殊鮮出色、若偶而奮臂猛抽、則球或飛向界外、或斜角刺出、與昔日複賽抗戰英國對之勇猛、竟判若兩人、林・鄭既絕技難展、乃遭不測、其心理影響大局、竟如是者、

▲敵方可畏▼

卡那凡路年近四旬、球藝驚人、昨戰最爲出力、其球冷雋可畏、候網偷襲、每能制人死命、還擊亦迅速無比、老當益壯、力道十足、塔佛斯之發球、雖無特殊之成績、但其姿勢古怪、有如餓虎之撲食、其高壓一籌、沉而且重、每在緊要關頭、即下此毒手、我方恒受其擾亂、

▲劇戰情形▼

昨日之觀戰者、更爲踴躍、不下七八百人、裁判員壞愛德、於二時一刻下令動員、我國林寶華首先發球、數度往返、即占優勢、繼而對方橫掃我軍、瞬間以「光局」擊我要害、此後各出全力、相與週旋、比數平衡前進、誰先發球、即誰勝利、輪流遞加、絲毫不亂、故局勢頗呈緊張、自各一・各二・而至各四、我軍始終占立上風、忽而塔佛斯振臂疾呼、大顯神通、左挑右送、連下二局、乃以六比四勝第一盤、第二盤我國反攻甚烈、其初亦次第進加、繼而鄭兆佳打得性起、發球抽球漸漸演入佳妙之境、對方協力迎拒、未見效、被我方以七比五收回一盤、看來頗不容易、往後敵勢凌人、卡塔連環進攻、着實可畏、而尤以卡那凡路最爲矯捷、轉瞬間、我方又以四比六失第三盤、林・鄭迭遭不測、氣力漸憊、葡人節節得利、一瀉而下、以六比二結束、結果爲三對一、葡萄牙奪得錦標、比賽完結後、當由萊當夫人給獎、富麗之大銀盃、乃二度入於葡方之手、林寶華意志自若、滿面笑容、趨與握手、此實運動員之眞精神也、

（右上）鄭兆佳擊球姿勢　（左上）得錦標之葡萄牙選手　（中）給獎狀況　（右下）戰罷時四將握手　（左下）林寶華之母與妹在場觀戰

江大棒球定期比賽

江南大學體育協會本年棒球錦標比賽、改本季舉行、現已開會決定、因時間迫促、比賽採用淘汰制、比賽用（Spalding No. 二）球、由主隊供給、每場比賽、以七局爲限、倘結果不分勝負時、得照規則上所定之延長局數、由公正人執行之、倘欲棄權、須於三日前通知對方、比賽秩序列下、

初賽、九月念三日、交大對光華、地點在光華、暨南對大夏、地點在暨南、複賽（九月二十八日）中大對交大與光華之優勝者、地點在交大、決賽（十月二日）複賽優勝者對暨南與大夏之優勝者、地點由雙方抽定、

（註）一・初賽須在九月二十七日以前比賽完畢、二・複賽須在十月一日以前比賽完畢、三・決賽須在十月五日以前結束、

雙打複賽

今日補行未了之賽　三時半在法商總會

雙打網球複賽、尚有一組、爲卡那凡路與塔佛斯對史密司與白倫、於前日交鋒、當日因時間不够、至各二之平手後乃中止、玆準於今日下午三時半、在法商總會補行、勝者即與林寶華・特克決賽、

永康最後一戰

結果成績相等　明日下午決賽

昨爲市一公共體育場夢人網球永康組最後一場之戰、戰士爲費叔方趙慶祥與王孟年・盧再興、查以往戰績、王盧所向皆捷、費趙亦只敗過一此、如王盧而能再勝者、錦標得矣、詎事有奏巧、費趙竟以六比三・五比七・七比五之苦戰勝王盧、於是雙方總成績相等、乃定于明日下午五時十分、更決雌雄、

市一場小足球賽

市一體育場、昨日有小足球賽二場、一爲市甲與星星、一爲通惠與慈三、分紀其情形如下、

市甲勝星星

此二隊均爲壯士組中之健者、三時鳴角上場、開始接觸、星星隊員、軀幹魁偉、奔馳迅速、市甲隊員、動作活潑、蹴射正確、各挾所長、以抗頑敵、時星星居上風、奮勇進撲、頗得天時地利之助、市甲軍容嚴整、聯絡有方、頗得人和之利、五分鐘時、星星得罰球門球機會、以蹴射者用力欠當、未能命中、相持至上半時將終、市甲前軍如一字長蛇、圍繞猛攻、卒獲一球、下半時始、市甲易居上風、其勢益張、星星知敵不可侮、拚死抵禦、延至十五分鐘時、市甲又進一球、於是星星諸將士皆怒髮衝冠、一湧上前、卒得罰球機會、射中一球、而市甲亦不願多讓、於休戰令前二分鐘、又進一球、結果三與一之比、市甲勝、

慈三勝通惠

此二隊均年未三五之小戰士、雖長不滿五尺、而勇猛作戰、心雄萬夫、但旗鼓相當、彼此無隙可乘、上半時無勝負、下半時仍持均勢、直至停戰前四分鐘、慈三方獲一球、通惠捨命反攻、亦獲一球、嗣後慈三又獲二球、通惠獲一球、成三與二之比、勝負之決、遂在此一剎那間、

樂球隊錦標戰

樂球隊、自暑假期內、即分爲智仁勇三隊、舉行錦標比賽、採取雙循環制、鏖戰數星期之久、結果智隊以二勝二和之成績、得六分、佔首席、仁勇二隊各得二分、聞本星期內尚須作一決賽、以定亞軍云、又該隊已訂於本月二十二日舉行給獎典禮、並敦請吳佩華女士給獎、

勵志社舉行袋戰比賽

軍人勵志社體育股、所設籃球・網球・國術・過關球・馬蹄鐵・袋戰等游戲、加入者頗形踴躍、前日午后、有新加入該社之教導隊學員二十餘人、來社運動、臨時由該社體育股幹事錢一勤發起、組織袋戰比賽、先於該社前面草地設一高約六呎長九呎許之木機、軟布袋兩只、同時玩賽者二人、對面騎於機上、相距約三呎之遠、雙脚懸空、手中各執一袋、互相抨擊、其中一人被擊墜下、或勢不能支持者爲失敗、此種游戲、頗能養成勇敢無畏之精神、故對於軍人尤爲適用、參加比賽者、有王夢飛・樓元文・許俊等十六人、採用淘汰制比賽法、並請教導隊領隊之排長鄒雲担任裁判員一職、結果潘鳳梧獲得最後之勝利、由該社體育股贈送體育書籍一本、

縣教局長請辭未准

上海縣教育局長[illegible]、近因身體[illegible]、又以精神[illegible]、且復失眠、是以分呈江蘇教育廳暨上海縣政府、[illegible]縣長指令云、呈悉、[illegible]何得遽萌退志、[illegible]此令、

蘇州河將重行覆勘

特別市港務局、爲疏濬蘇州河問題、商議已久、嗣以經費不敷、未能如期實現、近祇閘北一段、集款數千元、略加開擴、以便米船往來、現港務局擬定於本月二十日起、再行派員測勘、然後再行着手經費問題

少年身畔搜出赤化書籍

昨日上午九時廿分、忽有年約二十餘歲之青年男子一名、到南車站購票乘車、適被市公安局督察處稽查員胡益謙及女檢查員張志立會同二區派出所巡警上前檢查、當在該客所帶之報紙包內、抄出蘇俄文藝論戰一冊、及蘇俄戰事政策等各書籍、當經胡稽查員疑似共黨宣傳赤化、故將伊扣留、解送市公安局核辦、

日衆院視察團十月八日抵滬

日本衆議院議員中谷貞賴伊藤仁太郎等十四人、組織中國朝鮮觀光團、由日本出發、經朝鮮及華北等處、考察各地政情軍事狀況、及民情風俗等、再由青島乘輪南下、考察京滬蘇杭等地現狀、預定十月初旬可以抵滬、曾經外交部令飭滬交涉員遵照、俟日議院觀光團到滬時、妥爲照料保護、並咨請蘇省浙省政府、轉飭所屬一體遵照、妥爲照料保護在案、玆昨外交部續又訊令滬交涉署、以日衆議院議員中谷貞賴等十四人、組織之中國朝鮮視察團、業已出發、定於十月八日抵滬、希遵照派員妥爲照料、

秋涼假滿

法公廨堂期照舊

法公廨前因天氣炎熱、循例於暑假期內改少民刑各案堂期、爰於昨日起、由中西官會同知照總巡捕房刑事科及公廨檢察處、仍照舊章堂期、訊理民刑各案、

佐分利展期來華

將於廿日到滬

日本新任駐華公使佐分利、原定本月十五日來華、嗣因事留京、并須覲見日皇、故展期至二十日來華、抵滬後、即須赴京呈遞國書、并會商中日修訂商約事宜、佐分氏爲外交界著名能員、探錄其略歷於後、佐分利氏、現年五十一歲、東大法科畢業、考取外交館領事官及格、由外交官遞升至一等、第一次來華派辦事、即來華駐日館任書記官、旋調俄・法・美使署、歷任條約會委員、巴黎會議委員、聯合國專門委員、外務省人事課長及參事官、通商局長、中國關稅特別會議開會、氏亦代表列席、各國調查中國全國司法、氏亦爲委員之一、旋任外務省條約局長、現任英使參贊、外交高等官一等銜、外務省因其爲研究條約專家、故特任爲駐華公使、任修訂中日新約全責、

粵財廳長參觀砲台

[illegible]七八、於昨日上午十一時許、乘坐汽車赴吳淞參觀炮台、[illegible]下午四時[illegible]

駐京日領公畢回京

中日寧案調查將有發展

新任駐京日本領事上村、因中日寧案調查會久未開會、勢成擱淺、於上星期訪晤亞洲司長周龍光、詳說一切後、當乘夜車來滬、晉謁重光總領事、商談此案、重光領事等、因此案關係重大、曾電外務省請示、上村領事、則在滬靜候命令、昨日復電到滬、上村領事乃乘車回京、預料回京後、中日寧案調查、必有發展希望、上村領事、現兼任大使館書記官、故有就近代辦交涉之權、中日間各項懸案、均在分別談判之中云、

中波商約今日簽訂

波代表章頓巍爾昨晚晉京

波蘭代表章頓巍爾、於昨晚乘夜快車入京、聞波蘭政府對章代表與我方商訂之新約草案、表示同意、其參贊克雷新斯、先期入京、與王部長接洽簽訂日期、聞已決定今日上午十時、在京簽訂、

施肇基昨日赴英履新

取道馬賽約十月二十七日抵英

駐英公使施肇基夫婦、偕同公使館一等秘書施覺、主事曹樹銘、一行四人、於昨日下午二時許、乘日本郵船會社之北野丸放洋赴英履新、北野泊浦東、施氏等於昨日下午二時、在江海關碼頭乘郵船會社之渡輪赴浦東上輪、赴江海關碼頭歡送者、有駐荷公使金問泗、外部總務司長樊光、（劉雲舫代）江蘇交涉員徐謨外、交部駐滬辦事處長陳世光、科長劉雲舫等、及施氏戚友多人、聞北野丸將取道香港・紅海・印度支那・馬賽、約十月二十七日可抵英、屆時施氏即將向英政府呈遞國書、協助外部進行收回威海衛及撤廢領判權交涉、

編遣公債取三種步驟進行

華僑方面財部決派員接洽

財政部長宋子文、近爲接洽編遣公債問題、又於昨日前來滬、據金融界消息、宋財長對編遣公債、決定取三種步驟、㊀托上海銀行界推銷、㊁令各財政機關認銷、㊂向華僑方面勸募、現滬銀行界則已接洽就緒、各地財政機關、亦皆認有成數、惟華僑方面尚無進行之辦法、現已決定另派專員、分赴美荷南洋各地、向華僑方面接洽、月內當須出發、

新康家屬請願代表日內晉京

家屬會反對停航

新康輪船被難家屬會、以慘案發生以來、已將二月、交涉進行、迄無具體辦法、殊不足以慰死安生、日前經委員會議決、公推朱曉雲・周劍寒・祝又邨三人爲代表、赴京請願、使此案早得圓滿解決、該請願代表等、決於日內首途晉京、分向中央黨部・國民政府・行政院・外交部・交通部請願、環請本大無畏之革命外交精神、迅向日政府積極嚴重交涉、務達賠償一切損失而後已、並請求收回外輪航行權、反對中日商約內有予日輪以行駛我國領海內河之特權、又該會昨根據日前決議案、致電國民政府、請取銷停航整理招商局之議、玆錄原電如下、「南京國民政府蔣主席、行政院譚院長暨各院部長鈞鑒、輪船招商局、爲我國唯一之航業機關、有悠久之歷史、雄厚之資產、徒以主持之不得其人、遂致日就窳敗、不能與外商輪公司相頡頏、有心人士、恝焉憂之、自趙鐵橋氏總辦以來、興利除弊、百廢俱舉、雖不能弊除風清、盡如人意、而盤根錯節、要亦環境使然、誠能假以時日、其成績必大有可觀也、乃閱報載、鈞府因趙總辦之措施、未盡美善、有停航整理之議、果使此說而確、則因噎廢食、影響於航業航權者甚大、以一人之進退、而忍令數萬千職工、一旦失業、尤非鈞座重視民生之道、且新康被擄慘案、迄未有解決希望、如不幸停航而實現、則其足使本案交涉之懸擱、更在意計之中、國權民命、其謂之何、故爲國家主權、職工生計、及本案交涉計、萬無停航整理之理、屬會心所謂危、難安緘默、用敢電陳下情、務懇取銷停航成議、國權民命、國計民生、實深利賴、臨電不勝迫切待命之至、新康輪船家屬會叩篠、」

小花園

[illegible]

名媛競賽大會

郭女士一躍居首席

[illegible]

新新花園重演四教歌

[illegible]

信成綢莊大賤賣

[illegible]

長浜路汽車互撞

三西人恃強凌弱 群起決鬥

車夫重傷　旁觀發怒

印捕勸阻亦受微傷

昨晚八時二十分、法租界長浜路嵩山路口、有黑牌子租界照會六五三三號市府照會二六七二號轎式汽車一輛、內坐三婦兩孩、由南往北、向東轉灣、詎忽有租界照會八一一四號之小篷汽車、內有西人三名、自東由向西疾馳而來、將該車猛撞、該車受損停機、司機者躍下、向西人交涉、不料三西人蠻橫萬分、形勢洶洶、將該司機者拳足交加、痛毆倒地、內有一西人拔出手槍、作開放之勢、一西人又將司機之頸項緊叉、旁觀者見其性命危急、羣起援救、約共有數十人之多、當與三西人互相毆打、交通爲之斷絕、其時忽有公共租界之印捕趕至禁阻、被華人痛毆、旋由法租界西捕越捕大隊趕至、見司機者渾身是血、傷勢甚重、三西人亦均頭破血淋、印捕則受微傷、隨即一併拘回嵩山路捕房、轉送醫院救治、兩汽車後由法西捕派人拖回捕房暫留候核、

水上火光

美商輪失愼

美商大來公司表加利黃煙囱之大拉司(譯名)號輪船長百餘丈、近從美國裝運木植來滬、停泊南市半淞園外擋浦江中心、連日該輪正在裝運大批油木、擬今日開駛回國、不料昨日傍晚五點二十餘分鐘時、該輪後艙忽然起火、火勢甚熾、當由中國海軍部應瑞等兵艦及江海關救火小輪駛至撲救、各區救火會亦皆駆至浦東紛紛在浦畔協助、約歷三小時、始告熄滅、幸未全部焚去、當火發時、市公安局水巡隊徐隊長亟派該隊巡官偵探等乘汽油船前往彈壓、其時該輪忽有一箱墜下、適中於某甲頭部、以致受傷、經送醫院醫治、

閘北之火

切麵店闖禍

連累及數戶

閘北百祿路三〇弄三號、丹陽人姜四二所開之切麵店、昨晨一時許、突然起火、頓時冒穿屋頂、延及左右鄰祥豐米店得勝茶樓朱二發柴店、居戶趙鳳山馬四等家、共計燬去樓房五幢、平屋一間、當時由二段救火會首先到場施救、至三時許完全撲滅、事後由該管公安局查得祥豐米店及居戶趙鳳山均保有火險數千兩、火首姜四二當由警拘入公安局、聽候查辦、

□羅衣乍解

驚聞剝啄之聲

□叔嫂通姦

妻逃扭控堂弟

住居閘北共和新路之阜寧人徐道芳、拉車爲業、妻陳氏、姿色不惡、徐以經濟困難、與堂弟道清、同宿一室、已有數年、初尙相安、詎近來道清、時與兄嫂調笑、氏亦素性輕浮、竟乘間姦情私通、親密逾恒、而有厭夫之心、道芳察覺彼倆舉止可疑、暗中偵食、日前佯言友邀觀劇、須半夜始返、囑彼看守門戶、陳氏以絕妙機會、失之可惜、遂與堂叔重溫舊夢、孰意羅衣乍解、突聞徐之叩門聲、焦急萬分、正欲避匿、徐已闖入、覩狀大怒、但以攸關顏面、未曾聲張、僅訓斥一番、並將妻痛[illegible]一頓、旋由陳氏叩首認過而罷、豈料陳氏怙惡不悛、怙不知恥、後竟故態復萌、又被徐捉獲、具狀向法院起訴、准予拘案、氏知罪不可免、遂於前日潛逃無蹤、徐乃扭道清控於閘北四區總署、經靳署長審訊後、判解局訊核、

照相館主人

抛一家八口 挈妾潛逃

□請求出盤店業諭候詳查

霞飛路一四四號東方照相館毛紹興人葉國賓、近因戀愛袁姓女子、娶而爲妾、不料日前不知因何、葉將所有細軟貴重各物席捲偕妾潛逃、將妻蔣氏與子女拋棄、事後經蔣氏四出偵查、毫無音信、但葉遺下子女七口、其妻係屬女流、且家無長物、度日維艱、因此迫不得已、延請巴和律師代表向法庭起訴請求飭提乃夫外、准將東方照相館出盤、俾度光陰、問官諭候捕查明詳情再核、

姑嫂不和要求別居 試行和解免傷感情

每月生活費五十元[illegible]

惠中旅館茶役本地人曹長生之妻曹英英、延律師在臨時法院以刑事訴長生遺棄不顧、要求判令按月給付生活費洋五十元、前晨由法院周先覺庭長開第三法庭訊理、首由庭長向兩造律師宣稱、兩造既係夫婦、且所控數目亦不甚多、儘可和解、免傷感情、不知雙方律師能否容納本推事之意思、而原告律師即稱、敝當事人實因在家與小姑不和、故要求別居、而被告堅不允諾、今起訴之意旨、即爲別居、若被告允諾、自可無事、被告律師亦即起稱、被告係一旅館茶役、每月所入不過二十元、今原告所索五十元、未免太大、若能減少、或可和解、庭上遂諭本案改期訊理、着雙方出外試行和解、如和解不成、再行繼續審判、

夫婿面貌變醜

母命難違…結婚非所願

女兒踪跡杳然

根據前言…控鄰婦拐逃

吳淞砲台灣吳家宅五十號有泗陽人馬蘭芝、係馬金氏之贅婿、今年廿四歲、馬金氏之女銀小今年廿歲、於前年結婚、已生一孩、惟馬蘭芝於廿歲時忽患天花、以致滿面麻皮、並盲左目、銀小見夫婿面貌變醜、在結婚時早不願意、但母命難違、只得相伴拙夫、惟其鄰友婦人汪包氏、本爲三姑六婆之流、竟慫恿銀小、謂馬蘭芝一目失明、但出天花所傷者、還有一目到三十歲又必瞎去、則你畢生幸福殆矣、盍勿自爲設計、正在誘惑間、被馬金氏所聞、遂加申斥、後未及一星期、銀小竟告失踪、馬金氏以其女失踪、必爲汪包氏誘拐、乃協同伊婿投報七區警署、將汪包氏拘獲、當以案關誘拐、昨送地方法院訊究、

蕭淑懿控夫遺棄

宣告辯論終結

婦女蕭淑懿安徽籍、前嫁與同籍人彭學沛爲室、嗣彭忽不別而行、蕭遍尋無着、去年蕭悉彭在首都某公務機關服務、乃隻身赴京往投彭氏、而竟遭拒絕、蕭大恚、在京散發傳單、訴說與彭結合經過及被拒情形、前月來滬、延律師在臨時法院控告彭遺棄不顧贍養、要求斷令彭給付原告贍養費等情、業由臨時法院一度訊理、奉庭諭訊併終結、各情已誌本報、前日午後由高君湘推事升座第六民庭、開始辯論、原告蕭淑懿之代理律師起立辯論、要求㊀斷令被告彭學沛代原告還清債務、因原告被遺棄後、弱質無依、而衣食費用均係向其友借貸、㊁每月由被告津貼相當贍養費、㊂贍養費須有担保、因被告前曾允許担任原告之贍養費、但後忽不負責、甚致分文無着云云、訊之被告彭學沛不到、延江一平律師代表到庭、亦起立逐一答辯之下、高推事諭本案辯論終結、定期宣判、

重審嚇詐鉅欵案 法庭禁止旁聽

事主與被告交情極深

常玉清謂被仇人陷害

西藏路大觀園浴室主鄂人常玉清與江北人夏季成符金保、因對於江西路萬豐棉花字號主李玉山援到恐嚇信圖索四萬元一案、涉及嫌疑、被靜安寺捕房中西探員拘解臨時法院、經羅人驥推事一度提審後、外間謠傳紛紜、謂常已賄賂推事及捕房、爲羅推事所聞、以既有謠傳、須避嫌疑、乃於本月五號開庭、向常詰問後、即諭本案應移送他庭審理、各情已兩誌本報、玆悉此案已決定移交許家栻庭長受理、故於前日下午由許庭長特開第五法庭重行訊理、而觀審委員仍爲美領孟哈特氏、被告常玉清延陳維東江一平宣耀先三律師、符金保延治剛律師到庭代辯、首由捕房律師汝葆彝起而請求、除本案有關係者外、其餘均禁止旁聽、許庭長准之、故所有到庭旁聽之被告方面親朋、均遵諭退出法庭、即據原告李玉山投稱、余先後接到恐嚇信多封、其日期爲本年五月十三、五月十六、六月八號、六月二十號、六月二十八、七月四號、八月十二、八月十九號等日、與被告常玉清爲至友、且屬同鄉、初本常在杭州開設戲館、余曾借給洋二千元、失敗後、由余薦往本埠日商內外棉紗廠爲稽查、及大康紗廠之積棒頭目、惜彼保證金洋一千元、嗣常開設大觀園浴室、余又借洋五千元、及後常爲丹桂第一台經理、並開設大新舞臺、因欲往北平聘請梅蘭芳、缺乏資本、故又借給押款一萬元、又洋二萬四千元、道梅伶離滬、常曾還余洋一萬九千五百元、是以余與常玉清交情頗深、本年五月間、余接到恐嚇信、曾在全家福筵席與常道及該信意圖索詐洋四萬元、至六月十九號下午九時半、有人至西藏路文元里四百九十七號余之寓所、開放兩槍、並未傷人、祇擊中門窗、遂遣人報告捕房、但以後常亦接到恐嚇信報告新聞捕房、六月二十日余又接一信、約在閘北大陽橋接洽、余乃報捕、派探往拘未獲、嗣由靜安寺捕房拘獲案犯一人云云、又由被告符金保供述一過、其供詞與前庭相同、不再贅述、又據被告常玉清供稱、湖北人、與李玉山相識、交情頗深、符金保我素不相識、去年十月間、與李同至湖北、合開紗廠、嗣因條件不合、關廠未成、前在工統會充任探員、辦過共產黨多人、故此次之事、實被仇人所陷害、我於四月間往南京、至七月初十回滬、越數日、我在家請客、與友人蕭殿臣史漢章等在門首談話、突來數人向我開放手槍五六響、均未命中、後由我妻在後門首扯下一紙、遂報告捕房等語、質之夏秀成供、與兩被告均不相識、該項字條係在新閘路附近近水台茶館左右、由同鄉婦人穆子英及一身材高大者交我囑往貼於常之後門首、餘事不知、又據見證蕭殿臣史漢章證明常家開槍時、彼等均在場目覩等語、許庭長核供、諭三被告仍帶回捕房收押、候改期本月二十七日下午續訊、

鄧脫路盜刦

事主被縛

住居鄧脫路同春西里一〇三〇號之嚴姓家、日昨突來盜匪四人、三人持刀、一人持手槍、將嚴姓夫婦及傭役[illegible]均用繩索綑住、并以棉花塞於口內、然後大肆搜刦、共被搶去值洋一千餘元之衣飾而逃、

三子無賴

路刦傷人

老親入獄

眞茹鄉農民周秀山、妻侯氏、年均六十、生有三子、長子文、次榮全、幼阿福、均屬無賴、而尤以子文最劣、心喜賭博、輒將其父平日所積、作孤注一擲、近因山窮水盡、乃計謀圖封其同村鄉婦蘇銀妹、前日將棉花鬻於市、得洋百元而返、行經暨南大學附近、時已薄暮、突由田間穿出三人、各持柴刀鐵棍、將氏攔住、氏驚定諦視、則實爲諳之周家三弟兄也、蓋若輩預先探悉、守候已久、見四野無人、厲聲勒令氏取出銀洋、但氏視錢若命、豈能釋手、致被三人擊開頭顱、血流滿身、猶緊握銀洋不放、故又被擊傷腰腿部、倒地不能動彈、勢已垂斃、彼等即奪洋逃逸、旋崗警到來、送氏醫院診治、並將周秀山及妻侯氏拘局、轉解司法科、候緝凶手到案訊辦、

五馬路中　盧信隆　秋季　大減價三十天

形形色色

◆病孩待領◆ [illegible]

◆圖刦偵悉◆ [illegible]

◆火燬草棚◆ [illegible]

來函

[illegible]

楊樹莊暫緩晉京

福建省主席楊樹莊、擬於節後晉京、出席國防會議、玆悉楊氏晉京之期、現擬暫緩、以近尙須赴滬州督師、一時不克分身、俟必要時、方再入京、

駐淞獨立團

昨日點驗

點驗第五師第二股委員徐仁吉田祿、於昨日(十七日)上午八時、乘坐汽車赴吳淞砲台灣點驗駐淞獨立團之部及直轄各連排、該團兵士先期集合於交通部無線電台側大校場上、徐田兩委員當即蒞場分別點驗、所有槍械均逐一烙印登記、兩委員點驗至下午二時、始行告竣、乘車返申、

縣建設局長 調任青浦局長

上海縣建設局長張啓沃、業奉江蘇建設廳令飭調任青浦縣建設局長、玆查張局長以前原爲上海縣實業局長、革命後改爲建設局、繼任局長、任職以來、對於地方建設事業、雖悉心規劃、無如缺乏經費、不能如願發展、致辦事諸多困難、又因舊病復發、精神不繼、曾向建設廳一再呈請辭職、均奉指令慰留、此次奉令調任青浦、該縣[illegible]推[illegible]青履新與否、須俟新任吳局長接任移交、晉省後定奪、

市訓練部印發 黨義測驗報告

市黨部訓練部、前曾依據中央條例、考查本市政軍警各機關工作人員黨義研究、業經舉行第一次測驗、玆悉該部已將測驗結果、分別統計、製成總報告、其內容分㊀辦理測驗之因由、㊁辦理測驗之意義、㊂這次測驗所得之教訓、㊃辦理測驗之經過、㊄總合報告　㊅各機關受測驗人數統計表　㊆各機關未受測驗人數統計表　㊇各機關黨義測驗成績統計表、㊈各機關測驗成績中準數以上統計表、㊉各機測驗成績中準數以下統計表、(十一)各機關個人成績一覽表、(十二)附補行測驗成績統計表、(十三)附補行測驗各機關成績比較表等、以刊印三千份、於今日函送各機關轉發受測驗人員知照、並分別呈報中央備查、

公安局保安隊 改編就緒

上海特別市公安局保安隊、共有一・二・三・四・隊、業經袁局長按照陸軍三三制改編爲警察大隊、據情呈報市政府、已奉張市長核准、並委任袁局長兼任大隊長、現已改編就緒、不日即可成立、昨由袁局長通令所屬各區所、一體知照矣、

禁止賽狗 繼續交涉

關於中國明園等賽狗場、純爲賭博性質、迭經公共租界華人納稅會等團體函請交涉公署、向租界當道嚴重交涉、務達禁止之目的、無如因領判權之範圍、迄未得到相當結果、旋因徐交涉員爲釜底抽薪計、曾呈請外交部咨請財政部、轉飭江海關、査禁與賽之狗入口、以冀根本消滅、一面仍向領團繼續交涉、以免爲害地方、且中國賽狗場地址、全係坐落華界、場內竟有公共租界捕房所派巡捕執行職務、尤屬侵犯國權、曾經徐交涉員函請領袖總領事轉飭該管捕房、將派往中國執行職務之巡捕立即撤回、迄未據復、玆昨探聞交涉公署、又接公安局及各公團請禁賽狗場之公函、業已據函轉致領袖總領事、迅予具復、以保公安、尤對中國所派之巡捕、即予撤回、以重主權、

民權艦 下水禮節已定

海軍部民權軍艦、業已工竣、已定本月二十一日在高昌廟海軍江南造船所、舉行下水典禮、海軍部政務次長陳紹寬、亦將來滬參加、蔣主席已派警備司令熊式煇爲代表、玆已將下水典禮程序、規定如下、㊀全體入席、㊁奏[illegible]樂、㊂唱黨歌、㊃全體向黨國旗總理遺像行三鞠躬禮、㊄主席恭讀總理遺囑、㊅奏樂、㊆行下水禮、㊇主席致開會詞、㊈中央黨部代表訓詞、㊉行政院代表訓詞、(十一)來賓致詞、(十二)主席答詞　(十三)高呼口號、(十四)奏樂、(十五)攝影、(十六)茶點、

青年會觀潮團 今晨出發

青年會觀潮團、准今日乘三時四十分車出發、聞該會歷屆潮汛、均有會員結隊前往參觀、今年加入之人數、尤爲踴躍、未及限期、而已人滿、今日原擬乘五時半車首途、嗣以今年快車以斜橋站不停、改乘三時四十分鐘車、聞該會通告各會員、三時須一律在北站聚齊、

百孔千瘡之梅毒

既染梅毒！宜及早調治、倘害羞諱疾、任其變化、由橫痃而局部腫爛、變爲癱瘓殘廢、或全身腫爛、百孔千瘡、竟能致命！

哈蘭士內服六零六

不論新久梅毒、內服此藥、毒菌全滅、從此血液清潔、初起者：無形消滅、潰爛者：生肌收口、斬草除根、永不復發、奏效迅速、一試即知・

上海四馬路太和大藥房發行

福建路　石路南

天寶華

綢緞　毛葛

呢絨　嗶嘰

廣東綫呢

秋季大減價三十天

昨日江灣賽馬之成績

[illegible]

上海至香港

光　金錢萬能

強迫結婚　東華

白鳳丸價目

昨日江灣賽馬之成績

[illegible]

商場行市

市價一覽

◎各國金銀貨幣價

◎金市

◎蘇州金銀錢市

◎滬南米市

◎現貨麵粉

◎無錫米市

◎無錫雜糧市

◎煤油

◎利物浦棉市

◎紐約棉市

◎孟買棉市

[illegible]

船期

進口輪船報告 九月十七日

出口輪船報告

寧波班

長江班

北洋班

南洋班

福州班

溫州班

寧海班

穿山定海班

通州揚州班

海定石浦

外洋輪船報告

英國倫敦班

西雅圖班

舊金山班

德國亨堡班

溫哥武班

法國馬賽班

香港小呂宋

意國曲里亞

瓜哇班

青島大連班

神戶長崎班

[illegible]

滬寧火車表

上行車 [illegible]

滬杭甬鐵路行車時刻表

上行車 下行車 [illegible]

上海至香港

北野丸九月十七日

西比利亞丸九月二十日

榛名丸十月一日

船身堅固巨大、房間設備清潔、行駛穩妥快捷亦無暈浪之苦烹調料精味美、招待格外週到、搭客如蒙惠顧無論中外皆可、

日本郵船公司 黃浦灘三十一號 電話六八七八一

今日戲目

常年義務登

◎電影◎

卡德路口安寺路口 夏令配克 孝子艷婦 二時半 五時半

光陸 金錢萬能 二時 五時半 九時一刻

大光明 熱情的玫瑰 二時半 五時 九時

卡爾登 水落石出 二時 五時半 九時一刻

奧迪安 脂粉強盜 二時 五時半 九時一刻

愛普 沉舟姻緣

北京 暹羅野史 二時 五時半 九時一刻

上海 魔王下凡 二時 五時半 九時半

百星 脂粉英雄 二時 五時半 九時一刻

東華 強迫結婚 擁護愛人 二時 五時半 九時一刻

東海 白衣黨 二時 七時 九時一刻

中央 刀下美人 二時 五時半 九時一刻

新中央 紅俠 二時 五時半 九時

通俗 混世魔王 二時半 七時 九時

恩派亞 小英雄劉進 二時 五時 九時一刻

卡德 白玫瑰 二時 七時 九時

萬國 六集紅蓮寺 二時 七時 九時

中華 癡心蕩婦 二時 七時 九時

世界 四五集紅蓮寺 二時 六時 八時

中山

◎舞臺劇◎

鴻運當道 二時 七時 九時

更新舞台 日戲 牛郎織女 夜戲 七八九本白蛇傳

大舞台 日戲 鐵公鷄 夜戲 四五本 頭本神孝俠

天蟾舞臺 五本封神榜

共舞台 日戲 全部風波亭 夜戲 頭本五虎平蠻

上海舞臺 夜戲 逍遙津

白鳳丸價目

一品每盒一丸 洋一元

加料每盒二丸 洋一元

雙料每盒四丸 洋一元

單料每盒十丸 洋一元

一品小丸每兩 洋五元

加料小丸每兩 洋一元五角

單料小丸每兩 洋三角

總發行所 上海河南路中 廣東種德園老藥局

新世界中西游藝會

名媛競賽大會第二次揭曉

中文姓名	西文姓名	票權若干
郭安慈女士	Miss Elsie Kwok	[illegible]八千九百五十權
黃佩貞女士	Miss Chene Wong	一萬八千八百六十權
陳永嘉夫人	Mrs. Amy Chan	一萬八千零五十權
[illegible]女士	Miss Yu Dan Han	一萬二千三百六十權
尹 女士	Miss Helen Yun	一萬二千一百七十權
[illegible]女士	Miss Sarah Wong	七千三百五十權
楊[illegible]女士	Miss Yang Wan Chun	六千〇八十權
施[illegible]女士	Miss Jane Sze	五千五百七十權
[illegible]夫人	Mrs. Shine Choo Vane	三千一百二十權
[illegible]女士	Miss Sophie Dunn	三千權
[illegible]	Mrs. [illegible] Yen Chan	二千六百二十權
李金亭女士	Miss Arline Lau	二千五百五十權
[illegible]女士	Miss Sarah K. Chao	二千三百二十權

註 每一選舉票有十票權得一百選舉票者即有一千票權依此類推又八月三十一日以前題名者均加給一千選舉票權

佳肴的香氣

菜肴中有了味の素，別說是其味佳妙，足以滋養身體；就是那菜肴中一股熱騰騰的香氣，觸到人家鼻子中，那嗅覺也能告訴吾人說：這是佳肴了！

調味精粉

味の素

（味之素）

C—193

No. 596. THE EASTERN TIMES PHOTO SUPPLEMENT PUBLISHED WEDNESDAY & SUNDAY

十八年九月十八日 SEP. 18, 1929.
每逢星期三星期日隨時報附送
第五百九十六號

時報畫報

（上）與（右）為中西女學……
……表演新劇

An interesting wedding was solemnised in Majestic Hotel yesterday when Miss Loug Yu-ying, daughter of Mr. Loug Tsan-shan, a prominent photographer, becomes the bride of Mr. Cheng Hai-ying.

朱儂女士中山大學畢業生 （朱乙耶）

明窗閒寸 （陳傳霖）

Reading

張稲女士右張蘊倩女士中譚梅女士左 （徐興浩）

Misses Chang-bing (right), Chang Hwei-l (middle) and Tan-mei (left).

吳鳳珠女士交大學生為民立校友排球隊健將將於本星期六與持志大學學生朱君結婚 （唐贈）

Miss Wu Vong Tso, student of Nanyang University and a strong member of Min Li Olumae Volley Ball Team is going to marry three days later

趙月美女士 晏摩氏女校美皇之后 （王維駒）

Miss Chao Yueh-mei, queen of beauty of Eliza Yates Memorial School.

李曼琳女士滬江大學畢業生 （沖亮贈）

休寧城之石人峰 （程學經）

The Stone-man Peak at the suburb of Hsiu-ning.

Misses Bien Tse-nien aged 11 and Bien Li-nien, daughters of Mr. Bien Chun-fu who is the manager of Bank of China, Harbin, are very fond of dancing and the latter is so clever that she can follow the music and dance very melodiously at her tender age of 4.

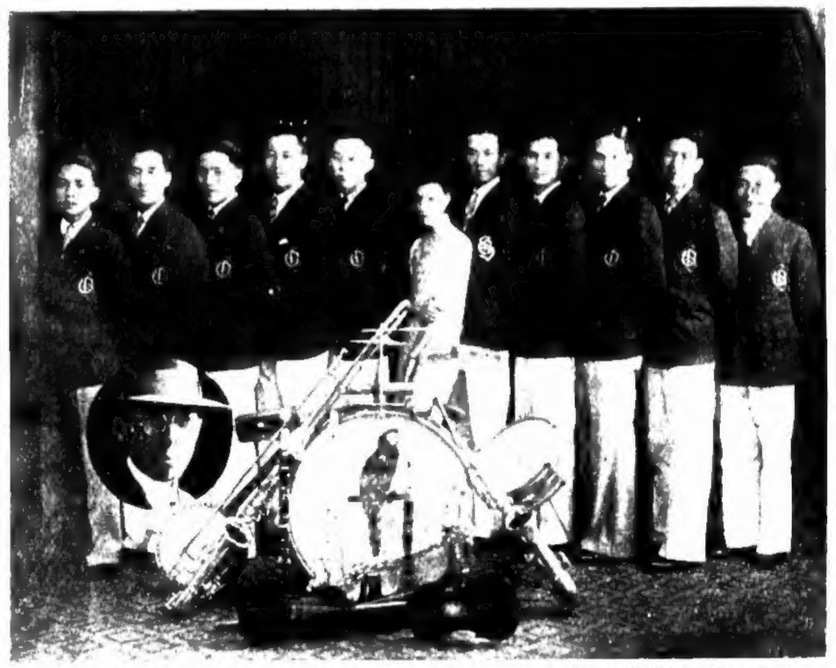
蔡元培之姪蔡□□ （富偉攝贈）

Mr. Tsai Yun-tan, nephew of Mr. Tsai Yuan-pai

Miss Chang Wei-chen has been newly appointed as the consul general for Korea.

黃金時代 （有德）

A little favourite



SERANADERS" the first all Chinese Amatuer Dance Orchesra in Shanghai will play at the Majestic Hotel at a tea-dance party given by Mr. Tsang on the occason of his wedding Insertion Mr. A. Harvey, Promoter and Manager.

儉德儲蓄會國樂團全體 （雷發馥）

The Chinese music party of Chien-te Savings Society

樊娟紅女士擅文學 （陳傳霖）

Miss Van Chuan-ming is fond of literature.

Miss Kuao Mo-te, daughter of Mr. Kuao Ping-wen is a graduate of the Musical Department of Shanghai University and is conferred the degree of Bachelor of Sociology. She has now gone to America to pursue her further studies in Michigan University.

北平光華影片公司所攝「西太后」影片中之咸豐帝出獵（[illegible]）

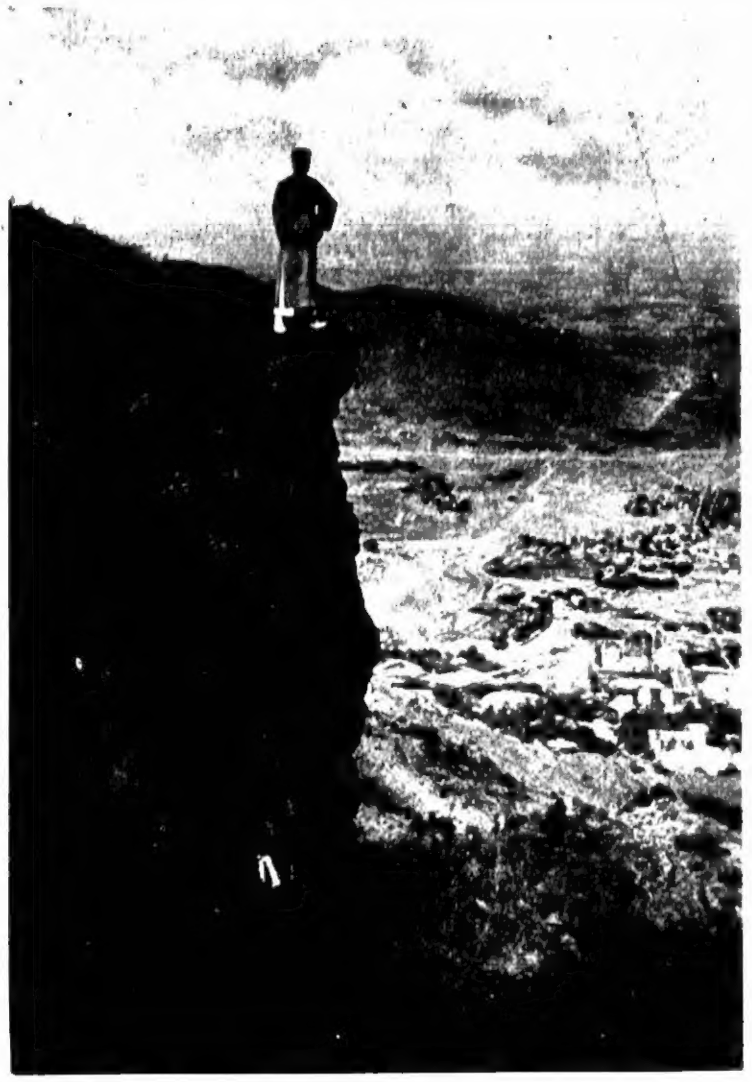
"Emperor Yen-feng of Ching Dynasty went hunting" is one of the scenes of "Yen-feng's Empress", a film taken by the Kwan-hua Film Company, Peiping

攝影家陳傳霖之女公子（吳秀峰）

The daughter of Mr. Chong Chuan-lin, a well-known photographer.

小鳥枝頭語（沈炎）

Chirrapping.



北平香山鬼見愁絕頂（張印泉）

The summit of Hsiang Shan.

桐軍山麓（[illegible]亭）

At the foot of Tung-chun Shan.

北平香山之蟠松（張印泉）

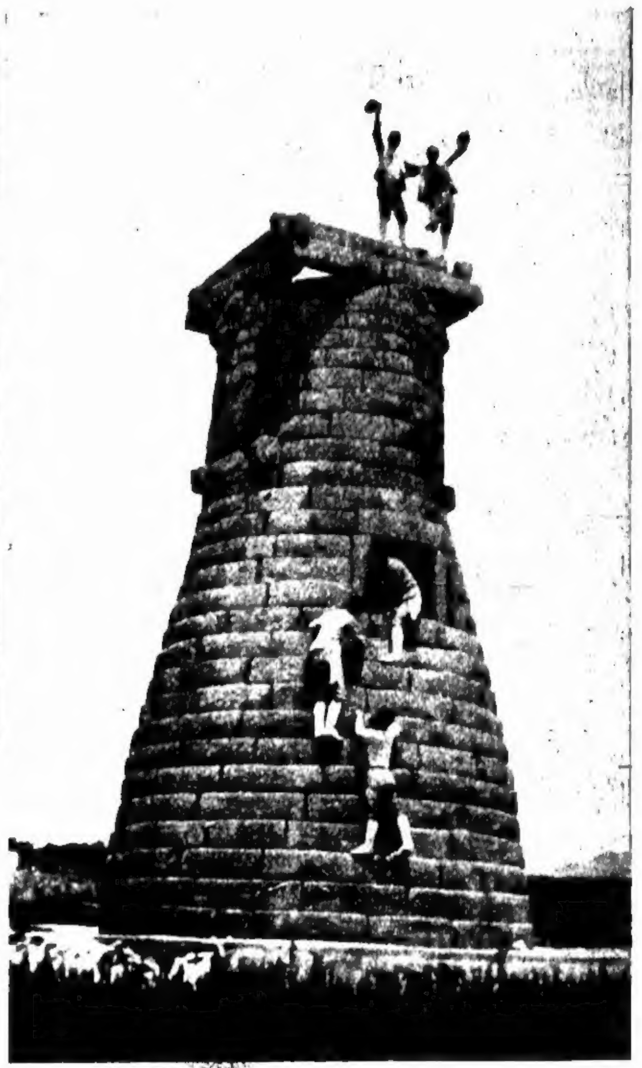
The twisting pine tree on Hsiang Shan, Peiping.

高麗之建築（附圖）

STRUCTURES IN KOREA.

佛國寺在新羅故都（慶州）建於新羅二十三世法興王二十二年距今一千三百九十四年

The Fu-kuo Temple was built during the reign of Emperor Fa-shien 1494 years ago.



「瞻星台」即天文台在新羅故都（慶州）新羅第二十七世善德女王十六年正月建距今二百八十二年

The observatory in Sing-loo, the ancient capital of Korea, was built during the reign of Queen Tsai-te 280 years ago.

多寶塔四角原有石獅四今只存其一又一在英國博物館

There were four stone lions set on the four corners of Tao-pao Pagoda, but now only one is remained and another one is preserved in the museum of England.

佛國寺大雄殿前之雙塔近者為釋迦塔遠者為多寶塔

Two pagodas in front of Tai-yang Hall of Fu-kuo Temple, the one is Sui-gai Pagoda and the other is Tao-pao.

漢城塔洞公園即四百年前之「圓覺寺」一九一九年三月一日韓國獨立黨首領三十三人在此宣言韓國獨立

The Tai-tung Park was the old ruins Yuan-chiao Temple 400 years ago, where 33 leaders of Independent Party solemnised to declare independence of Korea in the 1st of March, 1919.

漢口法律名家之感言

韋廉士紅色補丸之功果然偉大

蘇尚文先生玉照

蘇君尚文法律名家也前任奉天法官現在漢口執行律師職務近實致書韋廉士醫生藥局述其對於韋廉士紅色補丸之經驗如左

「鄙人從事法律案牘勞形操心過度以致身體疲弱精神疲倦動輒頭暈目眩健忘失眠腦虛胃弱百病叢生延醫服藥百無一効嗣得友人介紹購服韋廉士紅色補丸數瓶之後立見轉機無何百病全消胃強體健精足神安飲食加增腦筋靈敏益信友人之言不誣韋廉士紅色補丸之功果然偉大也」

自然韋廉士紅色補丸之功苟非果然偉大則亦不能有此四十餘年之光榮歷史也在無論農工商學兵各界之名彥凡試過此丸者均能證明其不愧爲天下馳名補血健腦聖藥

價目每一瓶大洋一元五角六瓶大洋八元郵力在內遠東總發行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局各藥房均有出售